



## 17 marca - Dzień św. Patryka

Święty Patryk był irlandzkim biskupem, który urodził się pod koniec IV wieku (jak podają źródła około 385 roku) najprawdopodobniej na ziemiach dzisiejszej Walii. Pochodził z rodziny o tradycjach kapłańskich. Jako 16-latek został uprowadzony przez piratów do Irlandii, gdzie sprzedano go jako niewolnika. Po kilku latach udało mu się uciec na kontynent. Wtedy też podjął decyzję o wstąpieniu do zakonu. Jak głosi jedna z legend,



Patryk usłyszał głos, który kazał mu powrócić do Irlandii i szerzyć

nauczę Chrystusa. Udał się na ziemię środkowej, północnej i zachodniej części kraju, gdzie głosił Słowo Boże. zakładał klasztory i kościoły.

Irlandia była często najeżdżana przez brytyjskiego władcę Korotyka, a nowo nawróceni chrześcijanie byli mordowani, Patryk napisał list do rycerzy Korotyka, potępiający ich działania. Liczył, że tekst listu dotrze do brytyjskich biskupów i

obłożą oni Korotyka ekskomuniką. Nie ma przekazu historycznego wskazującego, że tak się stało.

Patryk nigdy nie zrezygnował ze swej pracy misyjnej, a do czasu jego starości cała Irlandia stała się chrześcijańska. Aż do śmierci Święty Patryk nie ustawał w doglądaniu i trosce o kościoły, które założył we wszystkich prowincjach Irlandii. Pocieszał wierzących w ich trudnościach,

*ciąg dalszy na str.2*

### Rozliczenia Podatkowe



- Profesjonalnie, szybko i w obecności klienta !!!
- Pełna odpowiedzialność • Wieloletnie doświadczenie
- Oferta specjalna dla nowych klientów od kompletnego rozliczenia 1040 + CT w tym elektroniczna wysyłka. Przyjmujemy nawet w niedzielę.
- Tylko nowi klienci, • • Sch C + Sch E Extra
- Barbara - 203-301-0555, cell: 203 515 5709
- [www.mgroupnow.com](http://www.mgroupnow.com) BasiaMrozik@optonline.net
- NOWA LOKALIZACJA Duży parking z tyłu budynku 244 BRIDGEPORT AVE, MILFORD, CT 06460



Barbara Mrozik, EA  
Reprezentuje klienta przed IRS  
Posiadam federalną licencję

### AK AUTO LLC

Sprzedaż samochodów  
Całkowita blacharka  
samochodowa  
Naprawy ogólne  
Szyby do samochodów



Telefon (860)827-0095  
Cell (860)490-3158  
Fax (860)225-7005  
[akauto71@gmail.com](mailto:akauto71@gmail.com)

71 South Street  
New Britain, CT



AK Auto

WŁAŚCICIEL  
ANDRZEJ KASICA

### Agencja Europol



Heidi Jadwiga Konarska  
Notariusz Publiczny

115 Pass Rd. Newington, CT 06111

(860) 218-8004

Zapraszam nowych i stałych  
klientów oferując następujące usługi:

- obywatelstwo USA po polsku
- imigracja: petycje, karty stałego pobytu
- sponsorstwo, tzw. białe paszporty
- wyjazdy do urzędów, lekarzy, na odciski
- tłumaczenia dokumentów (akty, metryki, świadectwa)
- pełnomocnictwo, upoważnienia, apostille
- bilety lotnicze (sprawdź zanim kupisz)
- wysyłka paczek, kontenerów, motorów, aut
- wakacje na Karaibach "all inclusive"



# 17 marca - Dzień św. Patryka

ciąg dalszy ze str. 1

umacniał ich w wierze i praktykowaniu cnót, ustanawiał pasterzy, mających kontynuować jego dzieło. Zapisano, że przez całe życie konsekrował nie mniej niż 350 biskupów. W 444 roku założył biskupstwo w Armagh, gdzie sam rezydował. Od tamtego momentu jest to siedziba prymasów Irlandii.

Choć nie jest znana dokładna data śmierci Patryka, historycy są zdania, że było to 17 marca 461 roku.



Święty Patryk jest patronem Irlandii oraz Nigerii. Jest również uważany za patrona inżynierów, fryzjerów, bednarzy, kowali, górników, upadłych na duchu oraz za opiekuna zwierząt domowych. 17 marca jest świętem narodowym i dniem wolnym od pracy w Irlandii, Irlandii Północnej, Nowej Fundlandii i Labradorze.

Najhuczniej Dzień Świętego Patryka obchodzony jest przede wszystkim w Irlandii. Symbolem związanym z Dniem św. Patryka jest noszenie w tym dniu ubrań w zielonym kolorze. Barwa ta jest narodowym kolorem Irlandii - nawiązuje do trawiastego krajobrazu wyspy i symbolizuje

koniczynę przypisywaną tradycyjnie świętemu Patrykowi. To właśnie trójlistna koniczyna (shamrock) jest jednym z najważniejszych symboli Dnia Świętego Patryka. Według legendy św. Patryk użył jej, by pokazać niewiernym, czym jest Trójca Święta. Według legendy o św. Patryku, wykorzystał on tę roślinę aby wyjaśniać pierwszym irlandzkim chrześcijanom dogmat o Trójcy Świętej. Nie mogli oni zrozumieć, jak to jest możliwe, że są Trzy Osoby Boskie, a jednocześnie są one jednym

pije się również legendarne piwo Guinness, które powstaje właśnie na wyspie. To właśnie ciemne piwo o nazwie Guinness jest jednym z najbardziej znanych napojów na całym świecie.

Co to jest zielone piwo? Mianem zielonego piwa określa się dwa rodzaje trunku - dawniej zielone piwo oznaczało przede wszystkim piwo świeże, niedokończone, niedojrzałe. Obecnie zielone piwo to zazwyczaj trunek z dodatkiem świeżego, zielonego chmielu, który dodanych w dużych ilościach może lekko zabarwić trunek i

nadać mu trawiaste posmaki.

Dzień Św. Patryka, czyli przypadające na 17 marca święto narodowe Irlandii obchodzone jest przez Irlandczyków na całym świecie. Irlandia, zamieszkiwana przez około 4 miliony mieszkańców, ma bardzo bogatą diasporę liczącą około 70 milionów. W samych tylko Stanach Zjednoczonych mieszka około 44 milionów osób pochodzenia irlandzkiego.

Pomimo, że w Stanach Zjednoczonych Dzień Św. Patryka nie jest dniem wolnym od pracy to święto to staje się znakomitą okazją do wyjścia do licznych w USA pubów, w których króluje piwo, także zabarwione na zielono. Pomimo chłodnej jeszcze marcowej pogody w różnych miastach odbywają się liczne uroczyste parady.

W USA obchody Dnia św. Patryka sięgają roku 1737, kiedy to Charytatywne Irlandzkie Stowarzyszenie w Bostonie zorganizowało pierwszą taką paradę.

Na podstawie Wikipedia KK



Bogiem.

Poza zielenią i koniczynką, jednym ze zwyczajów w Dniu św. Patryka, jest picie whiskey. Zgodnie z tradycją każdy Irlandczyk powinien skosztować szklaneczkę, określaną mianem „dzban Patryka“. Nie wszyscy jednak wiedzą, że wiąże się z tym legendą o karczmarce, która nie napelniała do pełna szklanic. Święty Patryk, widząc to, nastraszył ją, że jeśli nie będzie lała pełnej miarki trunku, to w jej karczmie pojawią się potwory.

Dzień Świętego Patryka jest spędzany na wesoło w gronie przyjaciół i znajomych. Tego dnia



138 Main Street  
Berlin, CT 06037  
(860) 505-0112

Godziny otwarcia  
Tue - Fri: 11 am - 6 pm  
Sat: 11 am - 3 pm



kanapki, zupy, salaty oraz  
miszki z różnymi rodzajami  
mięsa i warzyw




facebook      www.mimobistro.com

**OWENS, SCHINE  
& NICOLA, P.C.**

Usługi prawne od 1928



---

**Konsultacja sprawy BEZPŁATNA**  
Ponad 20 lat doświadczenia

**OBRAŻENIA CIAŁA**  
Wypadki samochodowe  
Upadki i poślizgnięcia  
Pogryzienie przez psa

**ODSZKODOWANIA  
PRACOWNICZE**

**"DUI"**

**KUPNO I SPRZEDAŻ  
NIERUCHOMOŚCI**

**PRAWO RODZINNE**  
Rozwody  
Opieka nad dzieckiem  
Alimenty  
Mediacje  
Ostatnia wola Testamentu



**LISA PYTERAK MAINOLFI**  
Adwokat - Mówię po polsku

799 Silver Ln, Trumbull, CT 06611  
(203) 375 0600

17 Lenox Place, New Britain, CT 06050  
(860) 356 7774



# KALENDARIUM HISTORYCZNE

## Konstytucja marcowa

**Ustawa z dnia 17 marca 1921 r., uchwalona przez Sejm Ustawodawczy, opublikowana 1 czerwca 1921. Obowiązywała do 23 kwietnia 1935.**

Była to pierwsza nowoczesna polska konstytucja. Wprowadzała egalitarny ustroj republiki demokratycznej o parlamentarno-gabinetowym systemie rządów. Władzę zwierzchnią przyznawała Narodowi, który nie sprawował jej sam, lecz za pośrednictwem specjalnych organów. Jednym z najistotniejszych postanowień konstytucji było zniesienie wszelkich przywilejów stanowych obywateli republiki.

Odzyskanie przez Polskę niepodległości po 123 latach zaborów stworzyło konieczność określenia ustroju odrodzonego państwa. W tym celu 10 lutego 1919 zebrał się Sejm Ustawodawczy. Ponieważ dla jego posłów oczywiste było, że stworzenie konstytucji jest procesem trudnym i długotrwałym, postanowiono, że do czasu uchwalenia właściwej ustawy zasadniczej zasady funkcjonowania państwa będzie określał akt o charakterze przejściowym – tzw. Mała Konstytucja. Była to uchwała z dnia 20 lutego 1919, na mocy której powierzono marszałkowi Józefowi

Piłsudskiemu dalsze sprawowanie urzędu Naczelnika Państwa.

Cechą charakterystyczną Małej Konstytucji był brak podziału władz – nadrzędną pozycję nad innymi organami państwowymi otrzymał Sejm Ustawodawczy, zaś Naczelnik Państwa wraz z rządem stanowili władzę wykonawczą, realizującą uchwały sejmowe. Naczelnik Państwa stał na czele administracji cywilnej i wojskowej.

W pierwszej połowie stycznia 1919 doszło do powołania Biura Konstytucyjnego przy Prezesie Rady Ministrów, do którego zadań miało należeć przygotowanie projektów konstytucji odrodzonego państwa polskiego, ujmujących problematykę zagadnień prawnoustrojowych z różnych punktów widzenia.

Efektami prac biura były trzy diametralnie różniące się od siebie projekty nowej ustawy zasadniczej:

**Projekt tzw. „amerykański”** autorstwa Józefa Buzka (spokrewnionego z późniejszym premierem III RP Jerzym Buzkiem) – jego potoczna nazwa wynikała ze wzorowania się autora na konstytucji Stanów Zjednoczonych Ameryki. Według tego projektu Polska miała być państwem federacyjnym, składającym się z ok. 70 ziem (odpowiedników amerykańskich stanów), z których każda miała posiadać własne

organy władzy ustawodawczej, wykonawczej i sądowniczej. Organem ustawodawczym państwa na szczeblu federalnym miał być Sejm (składający się z Izby Poselskiej i Senatu), wykonawczym – prezydent wybierany w wyborach powszechnych, o bardzo silnej pozycji. Miał ponosić odpowiedzialność konstytucyjną według procedury zbliżonej do amerykańskiego impeachmentu.

**Projekt tzw. „ludowy”** autorstwa Mieczysława Niedziałkowskiego – przewidywał nadrzędną rolę jednoizbowego Sejmu wybranego w powszechnych i bezpośrednich wyborach jako emanacji woli społeczeństwa – zapewne stąd jego potoczna nazwa. Szczególną uwagę w tym projekcie zwracały możliwości rozwiązania Sejmu przez prezydenta na bezpośredni wniosek obywateli i planowana nazwa państwa (użyta wówczas po raz pierwszy) Polska Rzeczpospolita Ludowa.

**Projekt tzw. „francuski”** autorstwa Władysława Wróblewskiego – był wzorowany na rozwiązaniach ustrojowych III Republiki Francuskiej. Polska, zgodnie z jego treścią, miała być państwem unitaryjnym (tzn. o jednolitej strukturze terytorialnej, bez odrębności ustrojowych dla poszczególnych części kraju) o parlamentarno-gabinetowym systemie rządów. Władzę ustawodawczą sprawować miał Sejm składający się z Izby Poselskiej wybieranej na 4 lata i Senatu wybieranego na 8 lat, władzę wykonawczą zaś – prezydent (tylko i wyłącznie Polak, wybierany w wyborach pośrednich) i rząd na czele z premierem.

Prace w Sejmie Ustawodawczym nad nową konstytucją trwały od maja 1919 roku. Powołano specjalną Komisję Konstytucyjną, kierowaną kolejno przez posłów: Władysława Seyda (ZLN), Macieja Rataja (PSL-Piast) i Edwarda Dubanowicza (ZLN), która miała opracować własny projekt konstytucji na bazie projektów złożonych przez rząd i poszczególne partie polityczne.

Projekt ten w lipcu 1920 stał się przedmiotem dyskusji na plenum Sejmu. Największe kontrowersje dotyczyły: pozycji ustrojowej prezydenta. Endecja, obawiając się, że na ten urząd zostanie wybrany

Józef Piłsudski, chciała osłabić w jak największym stopniu pozycję ustrojową głowy państwa. Próbowano również przeforsować cenzus narodowościowo-wyznaniowy dla kandydatów na urząd prezydenta – tylko i wyłącznie Polak i katolik – jednak bezskutecznie.

Dyskusyjna była także kwestia wyboru głowy państwa: w sposób pośredni przez parlament czy bezpośrednio przez samych obywateli. Partie lewicowe odrzucały system dwuizbowy – dążyły do utworzenia jednoizbowego Sejmu, wspieranego ewentualnie przez tzw. Izbę Pracy (jako reprezentację „ludu pracującego”). Za dwuizbowym parlamentem opowiadały się natomiast prawica oraz część centrum; stosunku państwa do Kościoła i związków wyznaniowych oraz mniejszości narodowych.

Prace nad projektem nowej konstytucji prowadzono w bardzo trudnym czasie, gdy młode państwo polskie wciąż jeszcze walczyło o swoje granice (trwała wojna polsko-bolszewicka, walki z Niemcami, Czechami, Ukraińcami, spór z Litwą) – Sejm Ustawodawczy musiał zajmować się nie tylko swoim podstawowym zadaniem, jakim było uchwalenie ustawy zasadniczej, ale także znacznie pilniejszymi sprawami bieżącymi. Ponadto większość posłów (pochodząca z terenów byłego zaboru rosyjskiego) nie miała żadnego doświadczenia parlamentarnego, przez co na posiedzeniach Sejmu często dochodziło do wzajemnych wyzwisk, a nawet do bijatyk. Ostatecznie dobro wspólne przeważyło.

Konstytucję uchwalono przez aklamację 17 marca 1921. Po jej przyjęciu posłowie wraz z Naczelnikiem Państwa Józefem Piłsudskim udali się na mszę do katedry św. Jana Chrzciciela. Mieszkańcy Warszawy wyszli tego dnia tłumnie na ulice, aby świętować uchwalenie nowej konstytucji. Ostateczny jej kształt był wynikiem osiągniętego w niezwykle trudnym czasie ponadpartyjnego kompromisu, jednakże stronnictwom prawicowym, mającym przewagę w Sejmie Ustawodawczym, udało się przeforsować wiele własnych postulatów.

Wikipedia.org

## POLSKI SKLEP MEBLOWY

# STAN Furniture LLC

**\*Jadalnie \* Sypialnie \* Biura \* Przedpokoje**  
**\*Meble dziecięce \* Wersalki \* Narożniki\***



**Kanapy \* Fotele \***

**Krzesła \***

**Krzesła barowe \***



**59 High St.,**  
**New Britain**

European solutions  
for  
*Super Living Experience!*

**Godziny otwarcia**

Wtorek - Piątek.

10:00am do 5:00pm

Sobota i niedziela.

10:00am do 2:00pm

**call (860) 817-6225 (860) 229 - 0879**

**email: superliving@sbcglobal.net**

## Silver Key Realty

**Anna Pruszko**

Broker

REB.0792186

**Kupno i sprzedaż nieruchomości,**  
**wynajem mieszkań**

**Tel: (203) 906-2494**

**Pomoc przy zakupie domów na**

**Florydzie, Arizona, Colorado, i we wszystkich stanach**

**Kupujący lub wynajmujący nie płaci za usługę**



## Doradca Zelenskigo wskazał, kiedy Ukraina zniknie z mapy świata

Mychajło Podolak, doradca prezydenta Wołodymyra Zelenskigo, uważa, że porażka w wojnie z Rosją doprowadzi do zniknięcia Ukrainy jako państwa.

– W takim przypadku będziemy musieli przyznać, że przegraliśmy. Bo bez zwycięstwa, bez granic z 1991 r. i bez późniejszej transformacji Ukraina zniknie za kilka lat – mówił Podolak na antenie ukraińskiej telewizji.

Tłumaczył, że „ludzie nie wrócą, nie będzie pieniędzy, nikt nas nie wesprze, zostaniemy zabici na ulicach“. Jak dodał, powinni to wziąć sobie do serca wszyscy, którzy wątpią w potrzebę „pójścia do końca“.

Według niego, Ukraina nie może sobie pozwolić na powtórzenie scenariusza z 2014 r. (aneksja Krymu - red.) i musi odnieść militarne zwycięstwo. Zdaniem Podolaka, jeśli Rosja nie przegra i nie poniesie odpowiedzialności za wywołanie wojny, to „przyjdzie tu ponownie, aby zabijać ludzi“.

Atakując Ukrainę 24 lutego 2022 r., Władimir Putin wywołał największy konflikt zbrojny w Europie od momentu zakończenia II wojny światowej i ściągnął na Rosję bezprecedensowe sankcje ze strony Stanów Zjednoczonych, Unii Europejskiej i innych państw zachodnich.

Od początku rosyjskiej inwazji pojawiają się doniesienia o zbrodniach wojennych popełnianych przez żołnierzy Federacji Rosyjskiej na ukraińskiej ludności cywilnej.

Symbolem tego okrucieństwa stała się podkijowska Bucza, którą siły rosyjskie zajęły w marcu ub.r. Znalaziono tam ponad 400 zabitych cywilów – mężczyzn, kobiet i dzieci. Władze w Moskwie wszystkiemu zaprzeczyły, nazywając masakrę w Buczy „inscenizacją“ Kijowa.

## Korea Płn. na skraju przepaści. Kim Dzong Un musiał to ujawnić

W Korei Północnej trwa partyjna mobilizacja w celu ratowania sektora żywnościowego na skraju zapaści. Przywódca Korei Północnej Kim Dzong Un zwołał na początku marca partyjne posiedzenie, którego uczestnicy mają podjąć środki zaradcze w sytuacji niedoborów żywności w państwie. Koreańczykom po raz kolejny w ostatnich dekadach głód zagląda w

oczy. Reżim przyznaje się do tego już oficjalnie i wprowadza racjonowanie pożywienia.

Kryzys humanitarny dotyka kraj Kim Dzong Una. Państwowe media przestały już uznawać za poufne informacje o niedostatku i problemach mieszkańców z podstawowym zaopatrzeniem w produkty spożywcze.

Na kryzys humanitarny reaguje partia. Kraj przyznaje się już do oficjalnego zmniejszenia racji żywnościowych w armii.

W zeszłym miesiącu amerykański program 38 North - inicjatywa, której zadanie polega na niezależnym monitorowaniu sytuacji w Korei Północnej - opublikował alarmujący raport o dostępie do żywności szeregowych obywateli. Według doniesień ekspertów „dostępność żywności prawdopodobnie spadła poniżej absolutnego minimum w odniesieniu do ludzkich potrzeb“, a brak bezpieczeństwa żywnościowego zbliża się do sytuacji z czasów głodu w latach 90.

Do kryzysu przyczyniło się wiele czynników. Jednym z nich są światowe sankcje wobec reżimu Kima. Korea Północna jest objęta surowymi międzynarodowymi karami w związku z programami dotyczącymi broni jądrowej i pocisków balistycznych.

Swoje zrobiła także natura. Przez kraj w ostatnim czasie przeszły ekstremalne zjawiska atmosferyczne. Wiele regionów nękały powodzie i susza, co wpłynęło na jakość plonów.

## Szukające słowa Łukaszenki. Liczy na Tuska

Aleksandr Łukaszenka podczas konferencji prasowej 25 lutego uderzył w polski rząd, krytykując go za ograniczenie ruchu dla białoruskich pojazdów na przejściu granicznym Kukuryki-Kozłowice. Dyktator ma nadzieję, że jesienią w Polsce dojdzie do zmiany rządzących i wybory wygra opozycja.

Przypomnijmy, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji poinformowało, że 21 lutego od godz. 19.00 wprowadzone zostanie ograniczenie w ruchu towarowym na przejściu granicznym Kukuryki - Kozłowice. Ograniczenie dotyczy tylko samochodów z białoruską rejestracją. Zawieszenie ma obowiązywać do czasu zniesienia przez białoruskie władze ograniczeń wobec polskich przewoźników.

Łukaszenka podczas konferencji prasowej sporo uwagi poświęcił niedawnej decyzji szefa MSWiA. Mocno zaatakował polskie władze za taką decyzję.

Ci szaleńcy nawet nie pomyślą, zanim zrobią pierwszy krok. Jeśli chcesz zaszkodzić Rosji, spróbuj, masz granicę z obwodem kaliningradzkim. Jeśli chcesz zaszkodzić Białorusi, mamy ogromną granicę, tysiąc kilometrów. Ale dlaczego odcinacie tych, którzy was karmią - tłumaczy białoruski dyktator.

Łukaszenka liczy, że w Polsce wiele zmieni się, gdy we wrześniu wybory parlamentarne wygra partia opozycyjna.

Przypomnijmy, że kilka dni temu białoruskie władze wyrzuciły z Grodna i Mińska polskich dyplomatów, co potwierdziło Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

W połowie lutego dyktator po raz kolejny zaatakował Polskę. Komentując wizytę prezydenta USA Joe Bidena w Warszawie, stwierdził kłamiwie: „Polska jest hieną Europy, a dziś przede wszystkim odgrywa najbardziej aktywną rolę w eskalacji wojny w Ukrainie“.

## Chiny ruszają do wojny?! Xi Jinping podał DATĘ ATAKU!

Szef CIA William Burns ostrzega, że prezydent Chin coraz poważniej przygotowuje się do inwazji na Tajwan. Xi Jinping miał nawet wskazać armii datę, kiedy powinna być gotowa do podjęcia działań zbrojnych.

Szef CIA William Burns udzielił wywiadu telewizji CBS i przekazał, że padła pierwsza data związana z możliwą inwazją Chin na Tajwan, niezależny wyspiarski kraj, który Pekin uważa za integralne terytorium Chińskiej Republiki Ludowej.

Wiemy, że prezydent Xi nakazał Chińskiej Armii Ludowo-Wyzwoleńczej, chińskiemu przywództwu wojskowemu, aby było gotowe do inwazji na Tajwan do 2027 roku - zdradził Burns.

Szef CIA zaznacza jednak, że atak na Tajwan w 2027 roku nie jest pewny – to jedynie data, kiedy armia ma być gotowa do działań.

## Wojna w Ukrainie wpłynęła na chińskie plany

William Burns ocenił, że przebieg wojny w Ukrainie mógł znacznie wpłynąć na ewentualne decyzje militarne w Pekinie. Chiny zobaczyły, że armia rosyjska mierzy się z wielkim niepowodzeniem na froncie i w kraju, a znaczący jest także fakt, że kraje Zachodu ruszyły z pomocą krajowi, z którym nie wiązały ich żadne zobowiązania.

Ta sytuacja, zdaniem Williama Burnsa, może skutecznie zniechęcać Chiny do inwazji na Tajwan. Niemniej zagrożenie, które nieść mogą chińskie władze, USA muszą traktować poważnie.

W naszej ocenie prezydent Xi i jego dowództwo wojskowe mają dziś wątpliwości, czy mogą dokonać tej inwazji. Myślę, że kiedy zobaczyli

doświadczenie Putina w Ukrainie, ich wątpliwości się wzmocniły. Sądzie, że ryzyko potencjalnego użycia siły będzie jednak tylko rosło - sądzi szef CIA William Burns.

Swego czasu prezydent USA Joe Biden zapewniał, że w przypadku chińskiej agresji na Tajwan, wyśle tam swoje wojsko, mimo że Waszyngton i Tajpej nie mają między sobą żadnych międzynarodowych zobowiązań.

## Mołdawia sparaliżowana! Rosja zaczyna wojnę?

Mołdawia i stolica kraju sparaliżowana. Wybuchły prorosyjskie protesty. Czy to początek zapowiadanego ataku Rosji na terytorium Mołdawii i początek wojny hybrydowej?

Mołdawia sparaliżowana. Stolica Mołdawii Kiszyniów i prorosyjskie protesty pod przewodnictwem Partii Szora. Ludzie wyszli na drogi dojazdowe, a siły policyjne przepychają się z protestującymi. Partia kierowana przez zbiegłego oligarchę Iłana Szora zwozi uczestników protestów autobusami do stolicy Mołdawii. Mowa jest o „dziesiątkach zatrzymanych autobusów“.

Grupa protestujących na czele z polityką Mariną Tauber z Partii Szora ściera się ze służbami porządkowymi, chcą dotrzeć do centrum Kiszyniowa. Celem protestujących są budynki rządowe. Głoszone są hasła wymierzone przeciwko prezydentowi Mai Sandu, porównujące jej rządy z dyktaturą.

Węgierskie tanie linie lotnicze Wizz Air zawieszają od 14 marca wszystkie loty do i z Kiszyniowa, stolicy Mołdawii. Decyzję podjęto ze względów bezpieczeństwa.

## Kim jest Iłan Szor?

Iłan Szor to powiązany z Rosją oligarcha. Został skazany na 7 lat i 6 miesięcy więzienia za kradzież 1 miliarda dolarów z mołdawskiego systemu bankowego. Obecnie ukrywa się przed wymiarem sprawiedliwości, posiadając pod kontrolą kilka firm i imperium medialne.

## Rosja atakuje Mołdawię? Wojna hybrydowa i protesty

Władze Mołdawii i zagraniczne źródła ostrzegały w ostatnich dniach, że Rosja może zaatakować Mołdawię. Ujawniono, że Putin szykuje polityczny przewrót w Mołdawii, planując protesty ataki dywersantów na budynki rządowe. W wywiadzie dla bukaresztańskiej telewizji Digi24 zastępca sekretarza generalnego NATO Mircea Geoana zapowiedział, że Rosja nie zaatakuje Mołdawii zbrojnie, ale sparaliżuje ją za pomocą wojny hybrydowej. Ostrzegł, że Putin spróbuje wywołać w Mołdawii chaos w działalności organów państwowych, zdestabilizować kraj poprzez protesty społeczne. Może też dojść do ataków cybernetycznych.

Na podstawie: DoRzeczy, wp.pl, o2, Planeta.pl oprac. Andrzej Więciorkowski



## Przepowiedział COVID-19 i Jana Pawła II. Teraz wie, co czeka Polskę

Jednym z najbardziej popularnych polskich jasnowidzów i proroków był ojciec Klimuszko. Do jego najsłynniejszych przepowiedni należą te, które trafnie przewidywały papieża Polaka i globalną pandemię koronawirusa. Co ojciec Klimuszko zobaczył w przyszłości?

Ojciec Klimuszko jest jednym z najbardziej popularnych jasnowidzów duchownych. Jego wizje od lat przyciągają Polaków, którzy chcą wiedzieć, co wydarzy się w przyszłości. Wcześniej trafnie udało mu się przewidzieć pandemię koronawirusa.

Mówił bowiem o wielkiej tragedii we Włoszech, „która stanie się początkiem ogromnych problemów na starym kontynencie”. Przepowiadał także papieża z Polski – Jana Pawła II.

Jeśli Włoch nie wyjdzie, to wyjdzie Wojtyła - powiedział Klimuszko.

Ojciec Klimuszko był franciszkaninem, który swoją pierwszą wizję spisał jeszcze przed II wojną światową. Przepowiednia o nadejściu wielkiej wojny przyszła do niego we śnie. Wiele z jego przepowiedni się sprawdziło, a sam Klimuszko stał się sławny na całym świecie. Ojciec Andrzej Czesław Klimuszko znany był także jako „jasnowidz z Elbląga”.

Co więcej, po wojnie policja prosiła go nieraz o pomoc w poszukiwaniu zaginionych. Wiedział np. co stało się z majorem Henrykiem Dobrzańskim i pomógł odnaleźć porwanego włoskiego premiera Aldo Moro. Raz współpracował nawet z... FBI.

### Przepowiednia ojca Klimuszko

Wizja ojca Klimuszko zaczyna się spełniać na naszych oczach. Bowiemy wskutek wojny w Ukrainie zaczyna się pojawiać tło dla jego przepowiedni, która dotyczy losów Polski. Klimuszko pisze nawet o tym, że na Polskę pada „cień wojny”, która odbywa się niedaleko naszych granic. Wojna sprawi też, że inne kraje będą na nas patrzeć całkiem inaczej. Wszystko to już się wypełniło.

Zdaniem ojca Klimuszko wojna w Ukrainie sprawi, że Polska stanie się ważnym graczem w Europie.

Polska będzie źródłem nowego prawa na świecie, zostanie tak uhonorowana wysoko jak żaden inny kraj w Europie. (...) Polsce będą się kłaniać narody Europy - pisał Klimuszko.

### Ojciec Klimuszko miał wielkie nadzieje, co do Polski

Jeśli chodzi o nasz naród, to mogę nadmienić, że gdybym miał żyć jeszcze pięćdziesiąt lat i miał do wyboru stały pobyt w dowolnym kraju na świecie, wybrałbym bez wahania Polskę, pomimo jej nieszcześnie położenia geograficznego. Nad Polską bowiem nie widzę ciężkich chmur, lecz promienne blaski przyszłości - mówił profeta.

## „To powinno go przekreślać“. Tusk zaatakował prezesa Orlenu i dostał szybką odpowiedź

On jest dziś jednym z największych oligarchów Putina – tak o Danielu Obajtku powiedział Donald Tusk. Sze

PO doczekał się szybkiej odpowiedzi.

W poniedziałek 27 lutego przewodniczący Platformy spotkał się z mieszkańcami Pabianic. Wskazał, że jest to inauguracja cyklu spotkań, „który może doprowadzić do naszego zwycięstwa“. – Dzisiejsze informacje wgniatają w ziemię. Według ekspertów Orlen wypłacił w ciągu tego roku, kiedy trwa wojna, nawet 40 miliardów złotych za ropę, której już miało z Rosji nie być – mówił szef PO.

– Dziś dotarła do mnie informacja równie bulwersująca, że Orlen nadal kupuje ropę z Rosji dla czeskich zakładów i nadal finansuje w pewnym sensie tę wojnę. Biorąc pod uwagę skalę tego, co robi Obajtek, to on jest dziś jednym z największych oligarchów Putina – stwierdził Tusk.

Słowa szefa PO nie zostały bez odpowiedzi. Prezes Orlenu wymienił szereg prorosyjskich aktywności Donalda Tuska z czasów, gdy był on polskim premierem.

„Słowa, które padły w Pabianicach, powinny przekreślać Tuska jako uczestnika debaty publicznej. Nazwanie mnie ‘oligarchą Putina’ przez Tuska, który ‘układał się’ z Putinem na sopockim moście, to szczyt hipokryzji. To Tusk jako premier chciał ‘dialogu z Rosją taką, jaka ona jest’. Donald Tusk jako premier uzależniał Polskę od surowców ze wschodu – gdy oddawał władzę, prawie 100% ropy w Polsce pochodziło z Rosji, a po Polsce hulały mafie paliwowe. Dziś skutecznie uniezależniliśmy energetycznie Polskę od Putina – na co wy nie mieliście nigdy odwagi“ – wylicza Obajtek w serii twitterowych wpisów.

Sze Orlenu odniósł się także do kwestii zarobków. „Przy okazji – jako prezes Orlenu zarabiam dziś rocznie prawie o połowę mniej niż protegowany Tusk w czasach PO – Jacek Krawiec. Jako jedyny prezes SSP ujawniłem cały swój majątek, pokazałem akty notarialne. Czy pan Tusk też ujawni swój majątek, także ten przepisany na żonę?“ – pyta na koniec Daniel Obajtek.

## Rekordowy zysk Orlenu. Spółka odprowadziła do budżetu 39 mld zł

W całym 2022 r. Grupa Orlen osiągnęła przychody na poziomie 278,5 mld zł, EBITDA LIFO na poziomie 38,7 mld zł i zysk netto w wysokości 21,5 mld zł.

PKN Orlen odnotował 16 371 mln zł skonsolidowanego zysku netto przypisanego akcjonariuszom jednostki dominującej w IV kw. 2022 r. wobec 4 141 mln zł zysku rok wcześniej, podała spółka w raporcie. Zysk operacyjny wyniósł 19 431 mln zł wobec 5 005 mln zł zysku rok wcześniej. Zysk EBITDA wyniósł 21 960 mln zł wobec 6 413 mln zł rok wcześniej.

Skonsolidowane przychody ze sprzedaży sięgnęły 102 262 mln zł w IV kw. 2022 r. wobec 40 914 mln zł rok wcześniej.

„Na wynik Grupy Orlen w IV kwartale 2022 roku niewielki wpływ miała sprzedaż na stacjach paliw w Polsce, która odpowiadała za zaledwie ok. 3 proc. zysku operacyjnego EBIDA LIFO. Po raz pierwszy zaprezentowany zostały wyniki uwzględniające działalność czterech firm: PKN Orlen, Energa, Lotos oraz PGNiG. Połączona Grupa Orlen wypracowała w IV kwartale przychody na poziomie ponad 100 mld zł, z których tylko 8

proc. to zysk netto w wysokości 8,1 mld zł. Fakt, że obecnie Grupa Orlen osiąga stabilne przychody to m.in. efekt wyeliminowania nielegalnego obrotu paliwami, który przed 2016 r. negatywnie wpływał na wyniki legalnie działających firm paliwowych w Polsce. Tylko w 2022 r. Grupa Orlen odprowadziła do budżetu państwa 39 mld zł z tytułu podatków, czyli o ok. 13 mld zł więcej niż w 2015 r. W całym 2022 r. Grupa Orlen przeznaczyła 19,6 mld zł na realizację projektów trwale zwiększających bezpieczeństwo energetyczne i niezależność surowcową, w tym m.in. rozwój energetyki odnawialnej. Tak wysokie nakłady inwestycyjne były możliwe dzięki połączeniom i wypracowanym zyskom“ – czytamy w komunikacie.

– Wyniki za IV kwartał jednoznacznie pokazują, że połączenie PKN Orlen, Grupy Lotos i PGNiG miało sens i już przynosi wymierne rezultaty. Powstał silny koncern o mocnych fundamentach, gwarantujących stabilność finansową oraz trwałą wartość i potencjał do dalszych zysków dla akcjonariuszy. Mamy solidną bazę do dalszego rozwoju i realizacji strategicznych projektów, kluczowych dla przyszłości Grupy Orlen i polskiej gospodarki. Inwestujemy wypracowane zyski – mówi prezes koncernu Daniel Obajtek.

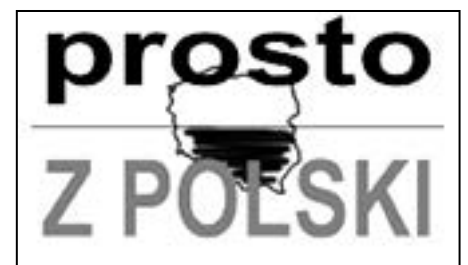
– Tylko w minionym roku na realizację największego w historii koncernu programu inwestycyjnego przeznaczyliśmy, już jako jedna grupa, rekordową kwotę 19,6 mld zł. W tym roku wzrośnie ona aż do 36 mld zł. To ogromne środki, które w dużej mierze przeznaczymy na skuteczną transformację energetyczną, w tym rozwój energetyki odnawialnej oraz zeroemisyjnej technologii jądrowej. Pozwoli nam to budować długoterminowe bezpieczeństwo energetyczne Polski. Dzięki realizowanym przez nas inwestycjom powstają nowe miejsca pracy, a rodzime firmy, które są ich wykonawcami, mogą się rozwijać, napędzając polską gospodarkę. W efekcie połączenia w tym roku przeznaczymy także prawie 14 mld zł na zamrożenie cen gazu dla 7 mln polskich domów i 35 tys. podmiotów wrażliwych, takich jak szpitale, szkoły czy żłobki, chroniąc Polaków przed skutkami kryzysu

Grupa PKN Orlen zarządza rafineriami w Polsce, Czechach i na Litwie, prowadzi działalność detaliczną w Europie Środkowej, wydobywcza w Polsce, Norwegii, Kanadzie i Pakistanie, a także zajmuje się produkcją energii, w tym z OZE i dystrybucją gazu ziemnego. W ramach budowy koncernu multienergetycznego spółka sfinalizowała przejęcia Energi, Grupy Lotos oraz PGNiG. Jej skonsolidowane przychody ze sprzedaży sięgnęły 278,51 mld zł w 2022 r. Spółka jest notowana na GPW od 1999 r.

## Sprawa Włodzimierza Karpińskiego. Były minister trafi do aresztu

Na 90 dni trafi do aresztu trafi Włodzimierz Karpiński, były minister skarbu w rządzie PO - zdecydował Sąd Rejonowy Katowice-Wschód. Byłemu politykowi postawiono zarzut dotyczący żądania i przyjęcia korzyści majątkowej.

We wtorek 28 lutego Prokuratura



Krajowa przekazała komunikat w sprawie Włodzimierza Karpińskiego. Śledczy zdecydowali o środkach zapobiegawczych dla podejrzanego. Złożono wtedy wnioski o areszt dla oskarżonego.

Jeszcze we wtorek przed północą Sąd Rejonowy Katowice-Wschód zdecydował, że były minister trafi do aresztu na 90 dni.

### Karpiński oskarżony o przyjęcie łapówki w wysokości 5 mln.

Śledczy oskarżyli Włodzimierza Karpińskiego o przyjęcie korzyści majątkowej w związku ze zmianą specyfikacji istotnych warunków zamówień publicznych i przyjęcia korzyści majątkowej w kwocie prawie 5 mln zł.

Jak przekazał prok. Łapczyński, podejrzanemu nie przyznał się do zarzucanego mu czynu i złożył wyjaśnienia. - Na chwilę obecną prokuratura nie przekazuje szerszych informacji o sprawie - dodał.

- Włodzimierzowi Karpińskiemu postawiono jeden zarzut, klient złożył szerokie wyjaśnienia, w których opisał swój udział w procesie osiągnięcia przez miasto stołeczne Warszawa oszczędności w tytułu zagospodarowania strumienia odpadów w wysokości 300 mln złotych. Zaprzeczył, by wyraził kiedykolwiek zgodę, by pan Rafał Baniak powoływał się na wpływy w związku z pozycją WK i nie ma wiedzy, by do tego kiedykolwiek doszło - mówił dzień wcześniej pełnomocnik zatrzymanego mecenas Michał Królikowski.

Warszawska „afery śmieciowa“. W poniedziałek 28 lutego 2023 w Katowicach zakończyło się przesłuchanie podejrzanego. Sekretarza miasta stołecznego Warszawy i byłego ministra skarbu zatrzymano w związku ze śledztwem dotyczącym korupcji i powoływania się na wpływy.

Karpiński został zatrzymany przez funkcjonariuszy CBA na polecenie Śląskiego Wydziału Zamiejscowego Prokuratury Krajowej w Katowicach.

- Włodzimierzowi Karpińskiemu postawiono jeden zarzut. Klient złożył szerokie wyjaśnienia, w których opisał swój udział w procesie osiągnięcia przez miasto stołeczne Warszawa oszczędności w tytułu zagospodarowania strumienia odpadów w wysokości 300 mln złotych. Zaprzeczył, by wyraził kiedykolwiek zgodę, by pan Rafał Baniak powoływał się na wpływy w związku z pozycją Włodzimierza Karpińskiego i nie ma wiedzy, by do tego kiedykolwiek doszło - skomentował pełnomocnik zatrzymanego mecenas Michał Królikowski.

Baniak usłyszał w śląskim wydziale PK zarzuty m.in. kierowania zorganizowaną grupą przestępczą oraz powoływania się na wpływy. Decyzją sądu on i dwaj przedsiębiorcy zostali aresztowani na trzy miesiące. Jak informował jego pełnomocnik, były wiceminister nie przyznaje się do zarzucanych mu czynów.

źródło: tvp, Interia, Planeta.pl, DoRzeczy, wp.pl, Oprac. Andrzej Więciorkowski

PORADNIK DLA KAŻDEGO

samo życie

w opr. Zofii Więciorkowskiej

# Przygotuj kwiaty doniczkowe na wiosnę. To już czas na przesadzanie

**P**resadzanie kwiatów doniczkowych to ważny zabieg, który pozytywnie wpływa na ich wzrost oraz ogólną kondycję. Najczęściej wybieranym momentem na zmianę doniczki jest wczesna wiosna. W jaki sposób przesadzać rośliny domowe, by im nie zaszkodzić? Jaki rodzaj podłoża wybrać?



Wiosna to doskonały moment na przesadzanie roślin doniczkowych

Regularne przesadzanie roślin doniczkowych jest konieczne, nie tylko ze względu na wzrost ich nadziemnych i podziemnych części, ale również zmieniające się właściwości umieszczonej w doniczce ziemi. Podczas podlewania zmienia ona swoją strukturę, staje się mniej przepuszczalna, znajduje się w niej także mniejsza ilość tlenu, niezbędnego do prawidłowego rozwoju rośliny.

Dodatkowo woda wypłukuje z podłoża cenne mikroelementy. W połączeniu ze zbyt ciasną doniczką może to prowadzić do zahamowania wzrostu, a nawet usychania kwiatów.

## Kiedy przesadzać kwiaty doniczkowe?

Zima stanowi trudny okres dla roślin, również tych uprawianych w domu. Na wiosnę warto więc zadbać o ich odżywienie. Najlepszym sposobem jest przesadzenie rośliny do większej doniczki i zmiana podłoża.

Zazwyczaj zabieg ten wykonuje się od lutego do kwietnia, czyli przed kwitnieniem. W przypadku gatunków kwitnących wcześniej, takich jak np. azalia, cyklamen czy begonia, przesadzanie należy odłożyć w czasie.

Młode rośliny, które cechuje intensywny wzrost najlepiej przesadzać co roku, natomiast starsze wystarczy co 2-3 lata.

Najskuteczniejszym sposobem na sprawdzenie, czy kwiaty wymagają przesadzenia, jest obserwacja ich wyglądu. Jeśli w ciągu ostatniego roku znacząco urosły lub korzenie przestały się mieścić w doniczce, a ziemia jest sucha i zbita, warto przeprowadzić ten zabieg. Zmiana doniczki zalecana jest również w przypadku okazów posiadających wiele odnóg oraz tych,

które zaczęły tracić zielen lub żółknąć. Jeśli natomiast rośliny rosną powoli i są w dobrej kondycji, wystarczy



dosypać do pojemnika, w którym są uprawiane świeżą ziemię.

Podczas przesadzania rośliny najlepiej wybrać doniczkę o 1-1,5 cm. szerszą niż do tej pory

## Czy do przesadzania potrzebuję większą doniczkę?

Przesadzanie kwiatów zazwyczaj wiąże się ze zmianą doniczki na większą. Jest to konieczne ze względu na wzrost rośliny. Nowe naczynie nie powinno jednak być zbyt obszerne, ponieważ ziemia będzie się w nim za szybko zakwaszała. Najlepszym sposobem jest wymiana doniczki na model o średnicy o 1-1,5 cm większy, niż w ubiegłym roku.

W przypadku wysokich roślin należy wybierać wyższe modele, które zapewnią im stabilność. Warto pamiętać również o tym, by pojemnik miał na dnie otwory ułatwiające odprowadzanie wody.

Zdjęcie nr 3

Przesadzenie rośliny do nowej ziemi pozytywnie wpływa na jej rozwój, sprawa, że jest lepiej odżywiona i dotleniona



## Jak przesadzać kwiaty doniczkowe?

Przesadzanie roślin domowych najlepiej rozpocząć od przygotowania niezbędnego sprzętu oraz podłoża dobrane do ich potrzeb.

Następnie należy ostrożnie wyjąć roślinę ze starej donicy, uważając, by nie uszkodzić korzeni. W sytuacji, gdy pojemnik jest zbyt ciasny, a korzenie mocno poprzerastane, może być to trudne. Dla ułatwienia dobrze jest obficie polać roślinę dzień przed zabiegiem - dzięki temu podłoże będzie zwarte i plastyczne.

Po wyjęciu roślin z doniczki należy

sprawdzić stan korzeni, zweryfikować, czy nie ma w nich szkodników i w razie potrzeby delikatnie przyciąć.

Kolejnym krokiem jest przygotowanie nowej donicy - na jej dnie należy umieścić warstwę drenażu, a następnie umieszczamy na niej podłoże, w którym sadzimy roślinę, podlewamy wodą i dokładnie ugniatamy ziemię. Pod koniec zabiegu przychodzi czas na czynności pielęgnacyjne, takie jak przycięcie rośliny czy usunięcie żółkłych i ususzonych liści.

Kwiaty doniczkowe po przesadzeniu należy dość obficie podlewać przez okres ok. 2 tygodni, aż dobrze ukorzenią się w nowej donicy.

## Monsignor Bojnowski Manor



5 Star Rating  
for Overall Quality Care  
by Nursing Home Compare  
[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)

poziom naszego serwisu  
oceniany jest na 5 gwiazdek  
który możesz sprawdzić na

[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)

- \* wykwalifikowany personel medyczny 24 godziny na dobę
- \* fizykoterapia oraz inne terapie dla pacjentów
- \* programy socjalne i terapeutyczne
- \* hospicjum
- \* piękne wnętrza
- \* pomoc w przygotowaniu pacjentów na powrót do domu
- \* koordynacja serwisów po powrocie do domu
- \* możliwość tymczasowej opieki nad pacjentem
- \* serwis klerykalny
- \* **rehabilitacja krótkoterminowa**
- \* **serwis terapeutyczny przez 7 dni w tygodniu**

Akceptujemy: Medicare, Medicaid, Blue Cross, Connecticutare and Aetna Insurances.

**tel. 860-229-0336**

**50 Pulaski St, New Britain, CT 06053**



# Audycja radiowa „Polska w muzyce i w pieśni” im. Kazimierza Majewskiego znów nadaje!



„Radio to teatr rozumu. Telewizja to teatr bezrozumnych.”- te ostre słowa wypowiedział Steve Allen, amerykańska osobowość telewizyjno-radiowa. Porywają nas z płaskiego ekranu wiadomości i seriale filmowe, szukamy wieczorami czegoś lekkiego i rozrywkowego, prześcigamy się nawzajem w oglądaniu netfliksowych nowości. Czy potrafimy znaleźć w ciągu tygodnia czas na coś intelektualnego, budzącego refleksje i wspomnienia? Mam nadzieję, że tak, bo przynosi dobrą wiadomość! Rodzima audycja radiowa „Polska w muzyce i w pieśni” znów rozpoczyna emisję!

Program przez 40 lat prowadzony był przez nieżyjącego już **Pana Kazimierza Majewskiego**, Sybiraka, jednego z podopiecznych **Ojca Lucjana Królikowskiego**.

Pan Kazimierz współpracował w realizacji audycji z również



programu. Audycji z szacunku dla jej pomysłodawcy nadano imię Kazimierza Majewskiego.

Radiową tradycję przejęła po śmierci Pana Kazimierza **Izabela Pardo-Malecka**, towarzyszy jej za konsolą **Lukasz Matuszewski**, a przy drugim mikrofonie **Anna Czop**.

„Tak naprawdę to się czujemy tylko kontynuatorami radia Pana Kazimierza Majewskiego, to jest dalej Jego radio.” - mówi Izabela Pardo-Malecka- „Profil audycji trochę się zmienił, bo zmienili się słuchacze. Mniejszy nacisk położony jest na elementy ludowe, ale jest to dalej polskie radio dla polskiej publiczności i nigdy nie zmieni ono nazwy.”- podsumowała.

Audycja ma charakter patriotyczno-literacko-poetycki, łączy w sobie elementy sacrum i profanum. Realizatorzy poruszają tematy refleksyjne, ale są także otwarci na sugestie związane z dniem codziennym. Chcieliby także zaprosić do współpracy osoby, które chcą podzielić się swoimi pasjami, ciekawymi doświadczeniami lub chociażby zadedykować piosenkę.

Każdego kto chciałby nawiązać kontakt zachęcamy do zgłoszenia się e-mailem bądź telefon: Izabela Pardo-Malecka, [ipardomalecka@hotmail.com](mailto:ipardomalecka@hotmail.com), telefon: 203 554 1163, lub Anna Czop, [a.czoper@yahoo.com](mailto:a.czoper@yahoo.com), telefon: 347 920 1104.

Zachęcamy do polubienia strony radia „Polska w muzyce i w pieśni” na facebooku i przesyłania wiadomości bądź informacji. **Audycja jest emitowana co niedzielę w godzinach 10.00-12.00 na falach FM 88.7 i na internecie na stronie [www.wnhu.org](http://www.wnhu.org).**

Anna Czop

nieżyjącym już **Johnem Kostyszynem**. Studio zmieniło w ciągu lat miejsce realizacji i znalazło swoją stałą lokalizację w Broadcast Media Center im. Lois Evalyn Bergami na Uniwersytecie New Haven.

Pan Majewski był zapałym krzewicielem polskości i wielbiciele polskiej muzyki ludowej i biesiadnej. Pasje te znalazły odbicie w nazwie programu. Radio zmieniało się w ciągu lat, współpracowało z nim wiele osób. Autor audycji był otwarty na sugestie słuchaczy i zawsze skory, by radio „odmładzać”. Jednym z ostatnich życzeń Pana Kazimierza była prośba, aby nie zmieniać nazwy

*The Source*  
**Colonial Toyota**  
*In Milford*



Poznaj naszego  
najnowszego pracownika,  
Daniela Pawilcza  
Daniel mówi po polsku,  
a on może ci pomóc  
przy zakupie  
wszystkich naszych  
pojazdów!

Zadzwoń dziś  
(203) 878-7401  
470 Boston Post Road  
Milford, CT 06460

Zły kredyt? Bez obaw,  
Daniel może pomóc!

**500 \$ zniżki na  
kupon na wymianę**



**The ReCONstruction Center**  
A Building Materials Re-use Store

**Używane  
materiały budowlane**



**Materiały budowlane**  
Szafki kuchenne i łazienkowe  
Zlewozmywaki  
Meble  
Armatura kuchenna i łazienkowa

**Drzwi**  
**Okna**  
**Farby**  
**Żyrandole**  
Hydraulika oraz wiele innych

**Otwarcie: od środy do soboty od 10 rano do 5 po południu  
w niedziele od 12 do 4 po południu**

**65 Burrirt St., New Britain, CT 06053 tel. 860-597-3390**

**email: [info@reconstructioncenter.org](mailto:info@reconstructioncenter.org) [www.reconstructioncenter.org](http://www.reconstructioncenter.org)**





# Ciekawostki

## Wysokie ciśnienie krwi w czasie ciąży to zapowiedź spadków poznawczych w późniejszym życiu

Wysokie ciśnienie krwi w czasie ciąży jest powiązane z wyższym ryzykiem wystąpienia problemów poznawczych u matki w późniejszym życiu, czytamy na łamach Neurology. Badacze zauważyli też, że panie, u których wystąpił stan przedzrzucawkowy były narażone na jeszcze wyższe ryzyko pojawienia się problemów poznawczych.

Wysokie ciśnienie krwi podczas ciąży, w tym stan przedzrzucawkowy, są uznanymi czynnikami ryzyka choroby serca i udaru. Nasze badania wskazują, że mogą być też czynnikami ryzyka spadku zdolności poznawczych, mówi autorka badań, doktor Michelle M. Mielke z Wake Forest University School of Medicine w Winston-Salem w Karolinie Północnej.

Doktor Mielke i jej zespół prowadzili badania na grupie 2239 kobiet. Średnia ich wieku wynosiła 73 lata. Naukowcy przeanalizowali dane dotyczące ciąży i ich przebiegu. Stwierdzili, że 83% z badanych (1845 panie) było w ciąży co najmniej raz, a 385 kobiet (17%) albo nigdy nie była w ciąży, albo ciąża zakończyła się przed 20. tygodniem. Wśród pań, których ciąża rozwinęła się poza 20. tydzień, było 100 kobiet, u których wystąpiło wysokie ciśnienie krwi i 147 gdzie stwierdzono stan przedzrzucawkowy lub rzucawkę. U pozostałych 1607 badanych ciśnienie krwi w czasie ciąży pozostawało w normie.

Kobiety biorące udział w badaniu rozwiązywały następnie 9 różnych testów sprawdzających pamięć oraz myślenie. Testy powtarzano co 15 miesięcy przez kolejnych 5 lat. Badano za ich pomocą umiejętności zapamiętywania i myślenia, w tym ogólne zdolności poznawcze, tempo przetwarzania informacji, funkcje wykonawcze oraz przetwarzanie językowe i wizualne.

Okazało się, że panie, u których podczas ciąży stwierdzono wysokie ciśnienie krwi, doświadczyły większego spadku zdolności poznawczych niż panie, u których ciśnienie krwi było w normie lub które nie rodziły.

Po uwzględnieniu takich czynników jak wiek czy poziom wykształcenia, stwierdzono, że u pań, które miały podwyższone ciśnienie, spadek zdolności poznawczych w badanym okresie 5 lat wyniósł 0,4 punktu, a u pań, które nie doświadczyły problemów z ciśnieniem spadek był kilkukrotnie mniejszy i wyniósł 0,1 punktu. Z kolei panie, u których wystąpił stan przedzrzucawkowy lub

rzucawka, utraciły w tym czasie 0,5 punktu zdolności poznawczych.

Uzyskane wyniki powinny zostać jeszcze potwierdzone podczas kolejnych badań, mówią naukowcy. Jednak sugerują one, że odpowiednie monitorowanie i zarządzanie ciśnieniem krwi w czasie i po ciąży jest ważnym czynnikiem wpływającym na zdrowie poznawcze kobiety w późniejszym życiu, mówi Mielke.

## Badania sugerują, że popularny słodzik może zwiększać ryzyko ataku serca i udaru

Badania przeprowadzone przez Cleveland Clinic wskazują, że stosowanie jednego z najpopularniejszych słodzików – erytrytolu (E968) – powiązane jest z ze zwiększonym ryzykiem ataku serca i udaru. Szczegóły badań zostały opisane na łamach Nature Medicine.

Amerkańscy uczeni przyjrzeni się danym około 4000 osób z USA oraz Europy i odkryli, że ludzie z wyższym poziomem erytrytolu we krwi byli narażeni na wyższe ryzyko ataku serca, udaru czy śmierci. Naukowcy postanowili więc sprawdzić, ja erytrytol wpływa na krew oraz wyizolowane płytki krwi. Okazało się, że w obecności erytrytolu płytki krwi łatwiej tworzyły zakrzepy. Badania na zwierzętach pokazały, że spożywanie tego środka wiąże się z bardziej intensywnym formowaniem się zakrzepów.

Słodziki, takie jak erytrytol, gwałtownie zyskują popularność w ostatnich latach. Choroby układu krążenia rozwijają się przez długi czas, a choroby serca to główna przyczyna zgonów na całym świecie. Musimy się upewnić, że spożywana przez nas żywność nie przyczynia się do ich rozwoju, mówi jeden z autorów badań, doktor Stanley Hazen.

Sztuczne słodziki zastępują cukier, a zawierające erytrytol produkty są często zalecały ludziom otyłym, cierpiącym na cukrzycę czy zespół metaboliczny jako sposób na kontrolowanie spożycia cukru i kalorii. Osoby te już przez same wspomniane choroby bardziej narażone na udar czy atak serca.

Erytrytol wytwarzany jest poprzez fermentację kukurydzy. Jest on słabo metabolizowany. Przechodzi do krwi i jest głównie wydalany z moczem. Nasz organizm w sposób naturalny wytwarza niewielkie ilości erytrytolu, więc dodatkowe jego spożywanie oznacza akumulację w organizmie.

Naukowcy rozpoczęli też niewielkie pilotażowe badania na ludziach, które pokazały, że po spożyciu napojów słodzonych taką ilością erytrytolu, jaka występuje w wielu przetworzonych pokarmach, poziom tego środka w ich krwi był podwyższony przez ponad 2 dni i był znacznie

powyżej poziomu, jaki zwiększa formowanie się zakrzepów. Dlatego też autorzy eksperymentu uważają, że powinny zostać przeprowadzone długoterminowe badania wpływu i bezpieczeństwa sztucznych słodzików na ryzyko wystąpienia ataków serca i udarów, w szczególności u osób, które już i tak na podwyższone ryzyko są narażone.

Autorzy zauważają, że ich badania wskazują na korelację, a nie związek przyczynowo skutkowy oraz zwracają uwagę na potrzebę przeprowadzenia podobnych eksperymentów na większej próbie i przez dłuższy czas.

## Nowy lek może uratować tysiące dzieci

Nowotwory kości, w przeciwieństwie do nowotworów, które dały przerzuty do kości, dotyczą głównie dzieci. Ich leczenie jest niezwykle uciążliwe, polega na chemioterapii z jej licznymi skutkami ubocznymi, często dochodzi do amputacji kończyny. Mimo to mediana 5-letniego przeżycia wynosi 42%, głównie dlatego, że nowotwory te szybko dają przerzuty do płuc. Nadzieja dla chorych dzieci może być nowy lek nazwany roboczo CADD522. U myszy laboratoryjnych z zaimplementowanym ludzkim rakiem kości blokuje on gen powiązany z rozprzestrzenianiem się nowotworu.

Nowy lek, opracowany na Uniwersytecie Wschodniej Anglii (University of East Anglia), zwiększa szanse przeżycia o 50% bez potrzeby chemioterapii czy interwencji chirurgicznej. Co więcej, nie ma on skutków ubocznych chemioterapii, nie zaobserwowano wypadania włosów, zmęczenia czy nudności. Doktor Darrell Green z Norwich Medical School, który stoi na czele grupy badawczej, ma osobiste doświadczenia z rakiem kości. Jego najlepszy przyjaciel zmarł na tę chorobę w wieku 13 lat.

Pierwotny rak kości to nowotwór, który zaczyna się w kościach. To trzeci najbardziej rozpowszechniony rodzaj guzów litych u dzieci, po nowotworach mózgu i nerek. Każdego roku na całym świecie notuje się około 52 000 przypadków. Może on szybko dawać przerzuty i to właśnie jest najbardziej problematycznym jego aspektem. Gdy byłem w szkole średniej, mój najlepszy przyjaciel, Ben Morley, zachorował na pierwotnego raka kości. Jego choroba zainspirowała mnie do zrobienia z tym czegoś. Na studiach zdałem sobie sprawę, że rak kości jest bardzo zaniedbany pod względem badawczym i dostępnych terapii w porównaniu z innymi nowotworami. Studiowałem i zrobiłem doktorat po to, by pracować nad rakiem kości, mówi Green.

Naukowcy zebrali próbki kości i guzów od 19 pacjentów z Królewskiego Szpitala Ortopedycznego w Birmingham. To wystarczyło, by zaobserwować pewne oczywiste zmiany. Dzięki sekwencjonowaniu genetycznemu badacze zauważyli, że w pierwotnym nowotworze kości dochodzi do aktywowania genu RUNX2 i że gen ten odpowiada za rozprzestrzenianie się choroby. Uчени opracowali więc lek CADD522, niewielką molekułę blokującą białek RUNX2 i przetestowali go na myszach.

W badaniach przedklinicznych średni czas przeżycia myszy bez przerzutów zwiększył się o 50%, bez potrzeby stosowania chemioterapii i chirurgii. Sądę, że przy połączeniu CADD522 z innymi sposobami leczenia, np. z zabiegiem chirurgicznym, jeszcze bardziej wydłuży czas przeżycia. Bardzo ważny jest fakt, że RUNX2 zwykle nie jest potrzebny zdrowym komórkom, zatem lek nie wywołuje skutków ubocznych. To przełom, gdyż metody leczenia pierwotnego raka kości nie zmieniły się od 45 lat, cieszy się Greene.

Nowy lek działa na wszystkie podtypy pierwotnego raka kości. Obecnie dokonywana jest formalna ocena jego toksyczności. Po jej zakończeniu zespół Greene'a chce wystąpić o zgodę na rozpoczęcie testów klinicznych.

A.Z.

*Little Angels Home Care LLC*

**745 Osborn Road, Naugatuck CT 06770**

**Providing:**  
Elderly Care, Hourly Companion,  
Live-in Caregivers, Weekends

**We take long term life ins. and state cases**

**Reg. # HCA000732**

**203-278-1436**

**Disallowing number Telefonica**  
**475 439 3878**

**www.littleangels-homecare.com**

**E: littleangelshomecare48@yahoo.com**



**Ewa Grzymala**



# Trump staje do otwartej walki!

Zdefiniujmy scenę. W politycznej Ameryce wrze, mocarstwo przeżywa poważny kryzys. Nadchodzą prezydenckie wybory 2024 r. Politycy, kandydaci, lobbyści powoli schodzą z chmur propagandowego jestestwa, aby twardo postawić swoją stopę, zdominować, rzucić wyzwanie, rękawicę po najwyższy urząd w PAŃSTWIE. W epoce dominacji i triumfu potężnych międzynarodowych korporacji w sektorach HIGH TECH, BIG PHARMA, BIG MEDIA, przemysłu zbrojeniowego, nawoływanie do obrony interesu i wartości państw narodowych wydaje się być niezwykle trudną, wprost niebezpieczną próbą, wsteczną sztuką zaklania rzeczywistości błyskawicznie demontowanej chrześcijańskiej cywilizacji. Ludzie, jak śmiertelnie zaczarowane ryby zwykle idą z prądem, aby dołączyć, przeżyć, kontynuować swoje istnienie. Na tym etapie właśnie jesteśmy, czy jednak się obudzimy...

Ostatni weekend zapewnił nam wiele wrażeń, insurekcyjnych mgławic i gorących obietnic zawrócenia nabierającego wodę



amerykańskiego okrętu ze zdradliwych globalistycznych głębin i bezpiecznego zacumowania w swoim narodowym porcie. Czy ten prawdziwie rewolucyjny wysiłek może się udać, wobec potęgi Deep State?

Wydawałoby się, że w tym politycznie administrowanym cyrku wszystkie miejsca są już zajęte. Jednak podobnie było w 2016 r. kiedy słynny nowojorski deweloper, trybun ludowy, kompletny nuworysz w polityce supermocarstwa bezczelnie zaproponował respektowanie demokratycznych, konstytucyjnych norm oraz zasad zdrowego rozsądku. Trump był granatem rzuconym przez opatrność i dobijaną zachodnią cywilizację w oczy konsolidującej się światowej globalistycznej ośmiornicy, dążąca do przeniesienia nas w niewolniczy stan feudalny. Wiemy, że Trump

nie jest doskonałym, wymarzonym rycerzem, jednak ma potencjał aby pomóc nam obronić nasze utożsamiane wartości, wobec biurokratycznego tsunami rozmaitych głupot i świństw w naszej rzeczywistości wdrażanych przez globalistyczną brukselską, czy inną ponad stanową centralę.

Ciludzie znudzili się już opanowanym imperium kontrolującym pieniądź. Teraz chodzi o totalną kontrolę, oczywiście przy zachowaniu kontroli pieniądza, ale w formie elektronicznej, która będzie w stanie rejestrować i "skorygować" Twoją codzienną aktywność i zakupy. Słyszając, czytając o tej polityce nie mamy zielonego pojęcia, że każdego dnia tracimy swoje prawa obywatelskie, które poszczególne rządy tłumaczą koniecznością obostrzeń klimatycznych, pandemicznych, czy związanych z wojną w sąsiedztwie. Może nastał czas nazywania zagrożeń po imieniu? Żyjemy w czasie "zdrady elit", ale to zbyt obszerny temat na inną okazję.

Zauważyłem, że zapuszczam się w uogólnienia, miałem zająć się ostatnimi wydarzeniami w amerykańskiej polityce, niewielu z nas ma cierpliwość czytania dłuższych wywodów. Tak więc w poprzedni weekend byliśmy świadkami podczas republikańskiej konferencji CPAC wystąpienia i prezentacji poszczególnych aspirantów kandydujących na prezydenta USA w Centrum Portu Narodowego w Maryland.

Konferencja konserwatywnego odłamu republikańskiego CPAC została kompletnie zdominowana przez byłego prezydenta Trumpa, który jeszcze przed swoim wystąpieniem w sondażu otrzymał 62% poparcia, drugim był gubernator Florydy Ron DeSantis z 20% poparcia. Podczas obrad CPAC wystąpili jeszcze konkurenci: była gubernator i ambasador Nikki Haley i b. sekretarz stanu Mike Pompeo. Nie pojawili się inni nagłaśniani pretendenci jak Mike Pence, czy główny konkurent Trumpa De Santis, który polecił do Kalifornii na spotkanie z poważnymi donatorami z klubu Club for Growth. Sondaż na najlepszego wice dla Trumpa zdecydowanie wygrała była kandydat na gubernatora Arizony, bardzo medialna Kari Lake (wyżej na zdjęciu z kandydatem Trumpem).

Trump wystąpił w półtoragodzinnej tyradzie przedstawiając siebie jako wojownika walczącego o powstrzymanie postępującej degrengolady Ameryki. Jest dobrym mówcą więc bez trudu nawiązał do polityki Bidena niszczącej Amerykę w aspekcie rozłożenia jej przemysłu energetycznego i pogoni za ekologicznie szkodliwym przestawieniem użytkowników na kosztowne auta elektryczne (wytwarzanie i składowanie zużytych toksycznych baterii).

Ostrzegł zgromadzonych aktywistów, że Biden swoimi posunięciami

prowadzi świat do III wojny światowej dodając, że za swojej prezydencji nie rozpoczął żadnej wojny, a nawet ukończył rozpoczęte. Podkreślił, że jeśli zostanie wybrany prezydentem to dzięki dobrym relacjom z Putinem, wojna na Ukrainie zakończy się w ciągu 24 godzin i zadba o to, aby państwa europejskie bardziej zatroszczyły się o swoje własne bezpieczeństwo. Natomiast jeżeli Trump przegra, będzie wojna, swoją pozycję na świecie straci też Ameryka, również z powodu otwartych granic, narastającej przestępczości, napływu narkotyków i skończy jako "brudne komunistyczne państwo"...

Jeśli wygra wybory ukończy budowę granicznego muru, zwiększy ilość pograniczników, zatrzyma napływ nielegalnych narkotyków, ukróci przestępczość, wprowadzi papierowe jednolite osobiste głosowanie, zatrzyma zwariowany genderyzm i trans z chemicznym i chirurgicznym okaleczaniem dzieci. Przywróci kontrolę rodziców nad edukacją ich dzieci przy pomocy systemu voucher i zwiększonego kredytu podatkowego na dzieci. Jak również stworzenie mechanizmu wyborów pryncypała szkoły przez rodziców. Zapowiedział też budowę "miast wolności" z premiowaniem posiadania własności na wielkich przestrzeniach Ameryki.

Z pozycji swojego doświadczenia z poprzedniej kadencji rozprawi się i ograniczy wpływ Deep State, głodnych wojen neocons, globalistów, komunistów i całej politycznej klasy, która nienawidzi Ameryki i prowadzi ją do zguby. Zapowiedział też pozbycie się z Partii Republikańskiej RINO's zwolenników otwartych granic, neocons, globalistów i liderów takich jak Paul Ryan, Karl Rove, czy Jeb Bush. Również postulował zarządzanie i kontrolę Waszyngton D.C. przez rząd federalny.

Na zakończenie swojego wystąpienia kandydat Trump ogłosił, że będzie nie tylko głosem zawiedzionych rozwojem sytuacji Amerykanów, ale i wojownikiem walczącym o przywrócenie wartości narodowych, sprawiedliwości i prosperity.

"Nie mamy innego wyjścia. Jeżeli się tego nie podejmiemy, nasz kraj zostanie utracony na zawsze".

Jak widzimy, Trump niczego nie owija w "bawelnę", wszystko nazywając po imieniu i zapowiadając otwartą walkę z całym dobrze okopanym systemem DEEP STATE w swoim własnym interesie będzie dalej starał się go w jakiś sposób zatrzymać. Trump rozumie jakie siły ma przeciwko sobie i dlatego zwraca się bezpośrednio do zwykłych, patriotycznych Amerykanów. Historycznie biorąc nawiązuje do prezydentów Eisenhamera i JFK. Kampania prezydencka zapowiada się naprawdę fascynująco.

Jacek K. Matysiak, Kalifornia,  
2023/03/07

## A & M Chiropractic, LLC



### Leczenie Nieinwazyjne

- Dyskopatii
- Bóli głowy
- Rwy kulszowej
- Zapalenia mięśni i stawów
- Urazów powypadkowych
- Urazów w pracy (Worker's compensation)
- Kontuzji o urazów sportowych
- Wad postawy u dzieci
- Bóli kręgosłupa w czasie ciąży

Bezpłatna  
Konsultacja

**Dr. Anita  
& Dr. Maciek  
Kolodziejczak**

160 West Street, Ste C  
Cromwell, CT 06416

[www.amchiro.com](http://www.amchiro.com)

Lekarze wraz z personelem  
mówią w języku polskim

Akceptujemy większość ubezpieczeń medycznych  
jak również oferujemy dogodny plan płatności

**860 - 398 - 5420**



# Myśli Jana Pawła II są wskazówkami dla społeczeństwa

**P**elen tekst Uchwały Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 9 marca 2023 r. w sprawie obrony dobrego imienia św. Jana Pawła II:

Papież Jan Paweł II, podczas pierwszej pielgrzymki do Polski, wypowiedział w Warszawie historyczne słowa:

*„Niech zstąpi Duch Twój!  
Niech zstąpi Duch Twój!  
I odnowi oblicze ziemi.  
Tej Ziemi!”*

Jego słowa i czyny demonstrowały i budziły miłość do Ojczyzny, wspierając czynnie naród polski w dążeniach do odzyskania wolności i niepodległego bytu państwowego. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej zdecydowanie potępia medialną, haniebną nagonkę, opartą w dużej mierze na materiałach aparatu przemocy PRL, której obiektem jest Wielki Papież – św. Jan Paweł II, najwybitniejszy Polak w historii. Jest to próba skompromitowania Jana Pawła II materiałami, których nie odważyli się wykorzystać nawet komuniści.

„Święty Jan Paweł II zajmuje szczególne miejsce w historii Polski i Europy. Jego zdecydowane



upominanie się o prawo naszej ojczyzny do wolności wśród narodów Europy, Jego praktyczna obrona praw naszego narodu uczyniły Ojca Świętego najważniejszym z ojców niepodległości Polski” – głosi uchwała Sejmu ustanawiająca rok 2020 Rokiem Jana Pawła II przyjęta zaledwie cztery lata temu niemal jednogłośnie, ponad politycznymi podziałami. Myśli zawarte w Jego nauczaniu pozostają ważnymi wskazówkami w zakresie kształtowania życia społecznego. „Historia uczy, że demokracja bez wartości łatwo się przemienia

w jawny lub zakamuflowany totalitaryzm”; te słowa Papieża Polaka, wypowiedziane w gmachu Sejmu w roku 1999, stają się współcześnie niestety coraz bardziej aktualne.

Nie pozwolimy zniszczyć wizerunku człowieka, którego cały wolny świat uznaje za filar zwycięstwa nad imperium zła. Papież Jan Paweł II jest symbolem odzyskania przez Polskę niezależności i wyzwolenia z rosyjskiej strefy wpływów, o czym wielokrotnie przypominali w swoich wystąpieniach światowi przywódcy, także prezydent USA Joe Biden podczas ostatniej wizyty w Polsce.

Jan Paweł II jest wielkim autorytetem dla Polaków oraz społeczeństw całego świata. Niósł świadectwo wiary, dobroci i patriotyzmu. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej wyraża szacunek dla dzieła Jana Pawła II i Jego wkładu w dzieje Polski, Europy i świata. Jednocześnie Sejm Rzeczypospolitej Polskiej uważa za swój obowiązek wobec przyszłych pokoleń przypomnieć, że Papież Polak był niestrudzoną orędownikiem praw człowieka i obrońcą ubogich we wszystkich zakątkach świata. Okazywał

szczególną wrażliwość na prawa ludzi pracy i sprawiedliwość społeczną.

Jako posłanki i posłowie wyrażamy wdzięczność wobec wszystkich obywateli, którzy stanęli w obronie św. Jana Pawła II. Zrobili to zarówno ludzie dalecy od Kościoła, jak i ci, którzy do niego należą i od lat walczą o naprawienie błędów popełnianych po ujawnieniu nadużyć. Niech nasza postawa będzie świadectwem dla wszystkich, którzy próbują odebrać nam godność i wymazać pamięć.

Jan Paweł II był wzorem nie tylko dla społeczeństwa, ale i dla całej klasy politycznej, w czasach gdy rodziła się nasza demokracja. Polacy i ich demokratycznie wybrani przedstawiciele nigdy nie pozwolą na to, by zniszczono pamięć o Nim za pomocą materiałów sfabrykowanych przez system komunistyczny, któremu się sprzeciwiał. Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, w uznaniu zasług Jana Pawła II dla obrony tożsamości, wolności i wspólnoty narodowej, składa wielkiemu rodakowi wyrazy uznania i wdzięczności.

MARSZAŁEK SEJMU  
Elżbieta Witek

[www.sejm.gov.pl](http://www.sejm.gov.pl)

## Curtiss\*Ryan Honda

333 Bridgeport Ave \* Shelton, CT 06484



\* Jeden z największych dealerów samochodowych marki Honda

\* Curtiss Ryan Honda, dealer otwarty od 1973 roku

\* Kupno, sprzedaż, porada, pożyczka, ubezpieczenie, wyposażenie.... wszystko załatwimy na twą korzyść.

\* Większy wybór - lepszy serwis - niższe ceny - łatwa decyzja - Curtiss Ryan Honda!!!

**tel. 203.929.1484**

Otwarty: Pon.-Czw. 9AM-8PM,  
Piątki 9AM-6PM, Soboty 9AM-5PM

(Exit 13 z drogi numer 8)

**Serdecznie Zapraszamy**





# Nowojorska mieszkanka

W opracowaniu Anety Radziejowskiej

\* **Signature Sempe** - to tytuł więcej niż ciekawej wystawy, którą urządził Instytut Francuski w Nowym Jorku dzięki działającej w Szwajcarii Jan Michalski Foundation, która zajmuje się propagowaniem pisarstwa i literatury na całym świecie.

Sempe został sławny i na zawsze już skojarzony jako ilustrator serii zabawnych książek o przygodach Mikołajka, których autorem był Rene Goscinny. Także w Polsce książki te były uwielbiane, zresztą głównie przez młodzież i dorosłych. Pisarzy i rysowników pracowali w duecie przez wiele lat. Sempe był jednak przede wszystkim znakomitym, subtelnym satyrykiem, z doskonale wyważonym poczuciem humoru i filozoficzną zadumą - widać to na ponad stu okładkach, które stworzył dla tygodnika New Yorker. Zaskakują kolorami, detalami, zestawieniami. Puchaty kot w ciepłym kręgu lampy gapiący się w okno na nowojorskie, twarde mury. Przechodzień pochylający się w uwielbieniu nad jednym jedynym tulipanem z setek kwitnących w równych szeregach na ciągnących się metrami, równych trawnikach. Doskonale uchwycona atmosfera miasta.

Wystawa będzie czynna do 7 kwietnia. Na miejscu można pobrać zszywkę ze zdjęciami i opisami wystawionych prac, albo - za \$25- nabyć doskonale wydany, obszerny katalog zawierający reprodukcje niemalże wszystkich prac Sempe.

**Adres: 22 East 60th Street. Nieczynne w niedziele, w soboty od 10 a.m- 4 p.m. W pozostałe dni tygodnia od 9 a.m- 8 p.m.**

W czasie trwania wystawy, a nawet dwa dni dłużej, na nowojorskich ulicach także można oglądać niektóre z prac tego artysty, są wyświetlane na elektronicznych tablicach przy przystankach.

Instytut, jak wszędzie na świecie, prowadzi lekcje języka francuskiego i urządza obozy językowe dla dzieci i młodzieży. Kino jest płatne, na wystawy zawsze wstęp wolny.

\* W **Centrum Polsko-Słowiańskim na Greenpoincie** trwa wystawa prac członków Polonijnego Klubu Fotografików.

- Serdecznie zapraszamy do oglądania, a jeszcze serdeczniej na uroczyste zakończenie, które odbędzie się w Centrum 31 marca o 7 wieczorem- mówi Małgorzata Tambor z Nowego Jorku, jedna z uczestniczek wystawy. - Wystąpi Santi Debriano Quintet oraz będziemy świętować 100-lecie urodzin członka naszego Klubu, Fryderyka Dammont.

W wystawie bierze udział także fotografik z Connecticut, Dariusz Kanarek. Gratulujemy. I serdeczne życzenia urodzinowe dla pana Fryderyka, który od lat i ciągle uczestniczy w wielu polonijnych imprezach.

\* **Policja chroniąca rosyjski konsulat** przy 9 E 91st Street nie broni zostawiać w pobliżu budynku transparentów, kwiatów i ukraińskich flag. Zazwyczaj są przez protestujących sytuowane po drugiej stronie jezdni tak, żeby było je widać z okien konsultatu.

\* **Nowa instalacja do obejrzenia i przeżycia- tym razem w Rockefeller Center.** Część pierwsza stoi przy 5 Ave i ma tytuł Resilience. Jest to metalowa rzeźba przedstawiająca pocięty, ale jednak rozpoznawalny, plastikowy kubek. Autorka instalacji- Paula Crown, znana muzeom na całym świecie amerykańska artystka chce pokazać, jak łatwo, na różne sposoby, zaśmiecic świat, ale też zwraca uwagę na wspólnotę



Wystawa twórczości J-J Sempe w Instytucie Francuskim



Instalacja przy 5 Avenue

cierpienia w czasie ostatniej pandemii. Potrafiliśmy być razem nawet wtedy, gdy musieliśmy być osobno. Do części drugiej trzeba kawałek przejść, jest usytuowana w Ring Level Gallery, tuż przy lodowisku i jest to część multimedialna, mająca swój osobny tytuł: Solo Together. Ring Level Gallery jest czynna tylko do 5 p.m, a w niedziele zamknięta. Obydwie części instalacji będą dostępne do 31 maja 2023.

\* W kultowym klubie jazzowym Smoke znów można posłuchać muzyki na żywo. Klub zawiesił działanie na początku pandemii, obecnie jest odnowiony i większy. Smoke ewoluował z prywatnych spotkań muzyków i przez wiele lat udawało się utrzymać coś z tej atmosfery. Obecnie bilety trzeba rezerwować. Ceny; \$35-55. Jedno z mniej znanych turystom miejsc do którego warto wpaść na koncert przynajmniej raz.

**Adres: 2751 Broadway, między 105&106 Street. Program i bilety: <https://smokejazz.com/calendar/>**

## Przypominamy:

- Już tylko do 28 marca w The Temple Emanu-El jeżdżąca po całym świecie wystawa zatytułowana: The Violins of Hope.

Każde skrzypce, które można na niej obejrzeć mają swoją historię. Jeden instrumentów został wyrzucony przez francuskiego muzyka z pociągu zmierzającego do obozu koncentracyjnego, inny należał do rumuńskiego cudownego dziecka. Są skrzypce przemycane z Niemiec do Palestyny i takie, które dotrwały do wyzwolenia obozu w Dachau.

**Adres: 1E 65th Street. Nieczynne w piątki i soboty, w pozostałe dni od 10 am-4 pm.**

Drzwi mogą być zamknięte, ale jest dzwonek. Wstęp bezpłatny. Nie można fotografować.



Pod rosyjskim konsulatem w Nowym Jorku



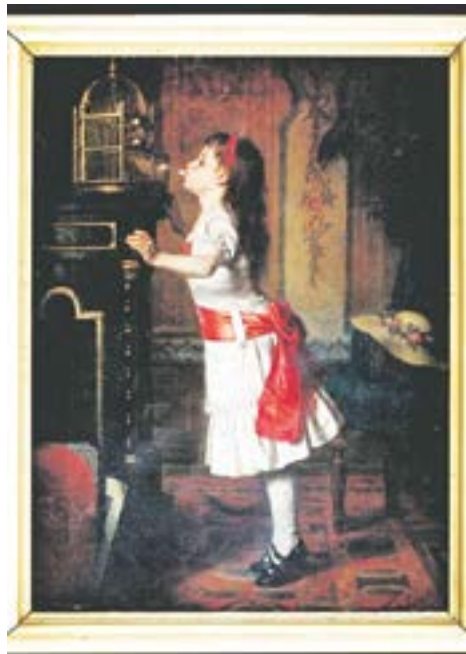
# Uczniowie klasy maturalnej Szkoły Kultury

Uczniowie klasy maturalnej Szkoły Kultury i Języka Polskiego im. św. Jana Pawła w Bridgeport w tym roku śledzą fascynujące losy dzieł sztuki, które będąc pierwotnie w zasobach dziedzictwa państwa polskiego, podczas II wojny światowej zaginęły i po latach poszukiwań powróciły do naszych muzeów. Wybraliśmy obrazy, które zachwycają pozostając na długo w pamięci oglądających. Mamy nadzieję, że zainteresujemy takim oto tematem czytelników oraz tym samym zachęcimy do odwiedzania muzeów i galerii zarówno tu w USA, ale też w Polsce.

*Izabela Pardo - Matecka*

## Historia obrazu „Dziewczynka z Kanarkiem”

Obraz olejny „Dziewczynka z Kanarkiem” znany także jako „Dziewczynka karmiąca kanarka” lub „Ulubieniec” został namalowany przez Leopolda Loefflera około 1878 roku.



Leopold Loeffler urodził się w Rzeszowie w 1827 roku. Studiował w Wiedeńskiej Akademii Sztuk Pięknych, dalej w Monachium, a następnie w Paryżu. W roku 1877 zachęcony przez Jana Matejkę, powrócił do kraju i został mianowany profesorem Szkoły Sztuk Pięknych w Krakowie. Funkcję tę pełnił przez 20 lat. Loeffler zajmował się malarstwem rodzajowym i historycznym. Najczęściej malował techniką olejną. Mimo, że dawno przebywał poza granicami Polski, bardzo często malował obrazy związane z jej przeszłością. „Krytyka Wiedeńska” nazywała Leopolda malarzem - powieściopisarzem, ponieważ jego utwory były pełne wątków fabularnych. Przez to był bardzo popularny, a jego obrazy były reprodukowane. Oprócz kompozycji historycznych malował portrety i sceny rodzajowe, do których właśnie zalicza się „Dziewczynka z



Kanarkiem”.

Obraz ten był nietypowy, ponieważ przedstawiał dziewczynkę, która w zaciszu mieszczańskiej kamienicy karmiła ptaszka wyglądającego z klatki, podając mu jedzenie prosto ze swoich ust.

Wyżej wymienione dzieło zostało zakupione przez Czesława Kiszewskiego w 1878 roku, a następnie w 1928 roku Tadeusz Dobrowolski, dyrektor Muzeum Śląskiego nabył je w jednym z krakowskich antykwariatów. W 1939 roku muzeum ewakuowało zbiory w dwóch transportach, jednak nie było pewności, że obraz znajdował się w którymś z nich. Po zajęciu Katowic, Niemcy przenieśli część zbiorów do Muzeum Bytomskiego. Jest możliwość, że obraz nigdy nie opuścił Górnego Śląska. Zaginięcie jego stwierdzono po II wojnie światowej. „Dziewczynka z Kanarkiem” została odzyskana ze zbiorów prywatnych w 2015 roku. Dzieło to jest szóstym odzyskanym obrazem spośród wpisanych na listę strat wojennych z kolekcji przedwojennego Muzeum Śląskiego. Obraz poddano konserwacji. Upływ czasu, przechowywanie w

niewłaściwych warunkach w czasie wojny odcisnęły swoje piętno na płótnie i warstwie malarskiej dzieła. Możemy go obecnie podziwiać po siedemdziesięciu latach nieobecności w Muzeum Śląskim, w galerii sztuki polskiej.

Ten obraz jest niezwykle i bardzo interesujący. Po tylu latach zaginięcia w końcu wrócił do swojego domu, gdzie każdy może go podziwiać. Niech tu zostanie na długie lata.

Miałam szczęście, że dostałam

ten obraz, ponieważ sama bardzo kocham zwierzęta, zwłaszcza moją szynszylę. Osobiście uważam, że ten obraz jest świetnym porównaniem na to, jak inaczej dzieci wiążą się ze swoimi zwierzętami niż dorośli. Mają głębszy związek, którego większość ludzi nie może zrozumieć. I chociaż inaczej okazują swoją miłość i troskę o zwierzęta, nadal miło jest to zobaczyć.

*Natalia Łuczaj*

*Uczennica klasy maturalnej*

**FROM THE HEART HOME CARE LLC**

300 New Britain Rd., Berlin, CT 06037  
tel. 860-882-4623  
EMAIL: [fromtheheartllc@att.net](mailto:fromtheheartllc@att.net)  
WWW.FROMTHEHEARTHOMECARE.ORG

**Nasza agencja oferuje doskonałą i niedrogą opiekę w twoim domu**

Oferujemy opiekę w zakresie pomocy pielęgniarstwa CNA

<p>PCA HHA CHORE Adult Family Living Opieka na godziny (pół etatu i cały etat)</p>	<p>Opieka nocą Opieka całodobowa Opieka tymczasowa Oferujemy także opiekę nad pacjentami z chorobą Alzheimera Demencja starcza ALS, MS</p>
--	--

Akceptujemy pacjentów z Title 19  
Akceptujemy Long/short Term Care Insurance  
(ubezpieczenie długoterminowe oraz płatności z kont prywatnych)

**lic. HCA.0000796**



# i Języka Polskiego im. św. Jana Pawła w Bridgeport

## „Praczka” i „Palacz”

Obrazy „Palacz” i „Praczka” namalował utalentowany kronikarz holenderskiej codzienności „Złotego Wieku” - Gabriël Metsu. Był on malarzem obrazów historycznych, portretów i martwych natur. Zaczynał malować obrazy z



życie domowego używając głównie farb olejnych. Metsu przedstawiał w swojej sztuce życie miejscowej ludności wykonującej codzienne obowiązki.

W 1774 roku król Stanisław



August Poniowski zakupił oba obrazy „Praczka” i „Palacz” i w ten sposób trafiły one do Polski. Po abdykacji króla, malarz Marcello Bacciarelli ukrył obrazy w skrzyniach w Pałacu w Łazienkach. We wrześniu 1939 roku obrazy ukryto w Muzeum Narodowym w Warszawie. Zaraz po wybuchu II wojny światowej na inspekcję szybko wkroczyli nazistowscy złodzieje z historykiem sztuki, profesorem Dagobertem Freyem z Wrocławia. Za najwartościowszą uważano oczywiście sztukę niemiecką i ta była dla nazistów rabunkowym priorytetem. Nawet malarstwo niderlandzkie uznawano wtedy za niemieckie, ponieważ uważano, że wyraża ono ducha i siłę kultury germańskiej. W taki sposób „Praczka” znalazła się na liście dzieł do wywozu. Nie wiemy czy razem z nią pojechał też obraz „Palacz”. Po wojnie słuch o dziełach zaginął.

Po pewnym czasie, w latach 70-tych Sława Szyszko - Bohusz, córka Adolfa Szyszko - Bohusz przedwojennego dyrektora Zamku na Wawelu, przygotowywała się do przeprowadzki. W biurku ojca znalazła tajną skrytkę, a w niej dwa obrazy. Zwróciła się o pomoc do kierownika warszawskiej Desy, Zbigniewa Macierewicza i dowiedziała się, że te obrazy były w katalogu strat wojennych. Jednym z nich był „Palacz” Gabriela Metsu. Obrazy z biurka były oddane do Muzeum Narodowego w

Warszawie, ale w tym momencie obraz „Praczka” nie został jeszcze znaleziony.

Dwadzieścia lat później - w roku 1993 - w katalogu domu aukcyjnego firmy Sotheby's w Nowym Jorku obraz zauważył Ryszard Bończa, konserwator i kolekcjoner dzieł sztuki i natychmiast powiadomił polskiego konsula generalnego. Ze względu na brak informacji, skąd pochodzi obraz firma wycofała go z aukcji. Mimo to właściciel obrazu, europejski kolekcjoner zażądał sobie 63 tysiące dolarów od państwa polskiego za dzieło. Na szczęście znalazła się osoba prywatna, która wykupiła obraz w imieniu państwa i w roku 1994 wrócił on do Warszawy. Dzisiaj można go oglądać w Łazienkach Królewskich.

Ja patrząc na te obrazy wyobrażam sobie historię, którą one opowiadają. Praczka, ukazuje mi się jako kobieta, matka, osoba bardzo pracowita, która poświęca swój czas na opiekę nad jej rodziną i domem. Próbuje zrobić wszystkie prace domowe zanim dzieci wrócą ze szkoły a mąż z pracy. Jest bardzo młoda i ma piękne, zamyślane oczy. Może myśli o tym co przyniesie jej kolejny dzień. Palacz jest o starszym panu, która na proste życie i dużo czasu spędza w domu ze swoim wiernym psem. Kolory, których używa Gabriel Metsu są ciemne i stonowane, pokazują życie, które nie jest wesołe, przekoloryzowane, ale nie myślę też że jest smutne.

Podobają mi się te obrazy, pokazują taką spokojną codzienność, nie ma tam biegu za czymś, wygląda to tak jakby ludzie mieli na wszystko czas i ja myślę, że chciałabym w moim życiu mieć na wszystko czas - na obowiązki, zwykłe rzeczy, jak i przyjemności i nigdzie nie musiała pędzić.

Natalia Szydlowski  
Uczennica klasy maturalnej

SD  
SERVICES LLC

CALL STANLEY  
TEL. (860)-944-9778

- ALTERNATORS
- STARTERS
- GENERATORS
- REBUILDERS
- CARS & TRUCKS
- INDUSTRIAL & MARINE
- DOMESTICS
- IMPORTS
- DISK & ROTOR REWORK

59 High Street  
New Britain, CT 06053

OPEN

Mon-Fri 8:00am-6:00pm

Sat 8:00am - 12:00pm





**717 Bridgeport Ave, Milford, CT 06460**







**DANUTA MILANA**  
 Mówiąca po polsku  
 MANAGER do spraw sprzedaży w  
 STEVENS FORD serdecznie zaprasza  
 do naszego salonu.  
 Pomagam w kupnie i rejestracji  
 samochodu bez względu na  
 status imigracyjny!!!  
 Możliwość finansowania  
 bez Social Security  
 (na TAX ID, tzw. „zastępczą SS”  
 dla kupujących po raz pierwszy  
 nawet bez historii kredytowej!  
 Rejestruję samochody na polskie i  
 ukraińskie Prawa Jazdy.  
**ZAPRASZAM STAŁYCH I  
 NOWYCH KLIENTÓW!!!**  
 914 882 9757 - KOMÓRKA  
 203 876 6464 wew 5841 - BIURO



Godziny otwarcia:  
 Poniedziałek-Sobota 6am-6pm  
 Niedziela 6am-2pm

Oferujemy  
 zawsze świeże pieczywo  
 śniadania i lunchy  
 jagodzianki i crossanty  
 drożdżówki

Billy's Bakery  
 billysbakery.com  
 (203) 337-5349  
 1385 Black Rock Tpke, Fairfield, Connecticut




**CAR REPAIR - BODY SHOP & SALES**  
**NAPRAWA SAMOCHODÓW- SPRZEDAŻ**

☎ 860-505-0816  
 📧 info@auto-one-ct.com  
 📍 1 Farmington Ave, New Britain, CT 06053



**Czy Twoje OSZCZĘDNOŚCI EMERYTALNE  
 są bezpieczne i dobrze  
 zarządzane?  
 Czy jesteś gotowy  
 na emeryturę?**

**BEZPŁATNA POMOC I EDUKACJA**  
 w zakresie Medicare i planowania  
 finansowego oraz wsparcie przy  
 podejmowaniu ważnych decyzji  
 emerytalnych.

**Aleksandra Mróz**  
 licencjonowany specjalista ubezpieczeń  
 medycznych i na życie w stanach: CT, MA, RI  
**Tel. 860-997-3054**  
 185 Silas Deane Hwy. Wethersfield, CT 06109





# Polska – Białoruś: trudne sąsiedztwo

**Stosunków między tymi krajami nie można nazwać dobrosąsiedzkimi. Po wielokrotnych prowokacjach ze strony reżimu Łukaszenki - Warszawa zaczęła zamykać przejścia graniczne, co już zadało potężny cios białoruskiej gospodarce. Ten kryzys może mieć długoterminowe konsekwencje, nie tylko dla „aktorów” konfliktu.**

Stosunków między tymi krajami nie można nazwać dobrosąsiedzkimi. Po wielokrotnych prowokacjach ze strony reżimu Łukaszenki - Warszawa zaczęła zamykać przejścia graniczne, co już zadało potężny cios białoruskiej gospodarce. Ten kryzys może mieć długoterminowe konsekwencje, nie tylko dla „aktorów” konfliktu.

Jego początki, wykreowane przez reżim Białorusi - pojawiły się już w 2021 r. na skutek nasilających się prób nielegalnego przekraczania granicy Unii Europejskiej przez migrantów. Z dnia na dzień rosła liczba prób przedostania się nielegalnie z Białorusi do Polski. Łukaszenka postanowił szantażować UE migrantami z krajów Bliskiego Wschodu i Afryki Północnej, organizując plan ich przyjazdu na Białoruś i przekroczenia granicy litewskiej lub polskiej

Kryzys ten był ostry już przed trzema laty. Ale tak „złe” jak teraz - nie było od upadku komunizmu. Pogarszać zaczęło się od sierpnia 2020 r., kiedy polski rząd nie uznał fikcyjnych wyników wyborów prezydenckich na Białorusi

w sierpniu 2020 r. i potępił próbę siłowego rozpędzenia niezadowolonych z wyników białoruskich obywateli oraz wezwał do przeprowadzenia nowych wyborów prezydenckich. Mińsk rozpoczął wtedy serię oskarżeń pod adresem Warszawy o próby destabilizacji sytuacji na Białorusi i chęć przyłączenia do zachodnich regionów kraju, w szczególności obwodu grodzieńskiego.

Dalszy rozwój konfliktu miał charakter natury politycznej. Gdy wiosną 2021 r. rząd Łukaszenki aresztował Andrzeja Poczobuta, działacza mniejszości polskiej na Białorusi - Polska podjęła kroki w celu uwolnienia działacza. Dziennikarz ten poruszał tematy niepasujące do propagandy Łukaszenki. Pisał (do „Gazety Wyborczej”) o ruchach antykomunistycznych, agresji ZSRR na Polskę w czasie II wojny światowej i o protestach na Białorusi po fikcyjnych wyborach prezydenckich. W wyniku nacisków międzynarodowych na społeczność białoruską - i tych ze strony polskiej - Poczobut był

dwukrotnie zwalniany. Ostatecznie 16 stycznia 2023 roku rozpoczął się zamknięty proces. I już 8 lutego sąd skazał działacza na 8 lat kolonii o zaostrzonym rygorze na podstawie dwóch artykułów „podżeganie do nienawiści” i „nawoływanie do działań mających na celu wyrządzenie szkody bezpieczeństwu narodowemu”. Polska potępiła tę decyzję, nazywając ją represjami wobec polskiej mniejszości na Białorusi.

Aby zahamować napływ imigrantów i położyć tamę próbom nielegalnego, nagminnego przekraczania granicy z Białorusią - Polska zdecydowała się na budowę zapory (koszt - 1,6 mld zł)

W czerwcu 2022 pojawiła się informacja, że na ponad 160 kilometrach ustawiono już przesłania graniczne. Oprócz tego granicę zabezpieczyła także bariera elektroniczna. W województwie podlaskim wprowadzono zakaz przebywania w szerokości 200 m. od linii granicy.

Należy dodać, że kryzys bilateralnych stosunków Polska - Białoruś, to również kryzys dla Europy. Chociaż budowa ogrodzenia na granicy polsko-białoruskiej chroni także Unię Europejską - pomoc z jej strony (obietane 200 milionów euro) , jak zapowiedziała szefowa Komisji Europejskiej Ursula von der Leyen w europarlamencie - jest zależna od spełnienia następujących warunków: „KE w zamian oczekuje, że kraje te (Polska-przyp. mój) będą sprawdzać, czy migrantom przysługuje prawo azylu” (wg. FAZ z 24.11.21).

Na granicy polsko-białoruskiej dochodzi w ostatnich dniach prawie codziennie do ostrych eskalacji. Wzrastają kolejki i utrudnienia w przekraczaniu granicy, utrudniony staje się również tranzyt towarów przez terytorium Białorusi, co będzie miało negatywne konsekwencje gospodarcze. Niektóre kraje zachodnie zalecają swoim obywatelom opuszczenie terytorium Białorusi.

W odpowiedzi na zamknięcie przez Polskę przejścia granicznego w Bobrownikach (17.02. 23) MSZ Białorusi wprowadziło ograniczenia dla polskich przewoźników. Do tej decyzji odniósł się minister spraw wewnętrznych i administracji Mariusz Kamiński. „Jeżeli władze Białorusi zastosują wobec polskich przewoźników zapowiadane restrykcje, reakcja Polski wobec przewoźników białoruskich będzie identyczna”. Restrykcje są - polskie decyzje też: 20-go lutego Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji podjęło decyzję o ograniczeniu ruchu dla białoruskich pojazdów towarowych na przejściu granicznym Kukuryki-Kozłowicze. Ograniczenie nie dotyczy ruchu osobowego na przejściu granicznym w Terespolu. Reakcja Białoruskiego MSZ: wezwanie polskiego charge d'affaires w Mińsku i nakaz opuszczenia tego kraju przez polskiego oficera łącznikowego Straży Granicznej.

Polska Straż Graniczna poinformowała, że samochody polskich przewoźników wyjeżdżające lub wjeżdżające na

Białoruś odprawiane są tylko na przejściu granicznym Kukuryki-Koroszczyń. Wg. najnowszej wiadomości przejście to nie zostanie jednak zamknięte (tak oświadczył Wiceminister Infrastruktury Rafał Weber).

Sytuacja jest dalej dynamiczna - i niepokojąca. Białoruski rząd zakazał Ogólnopolskiemu Stowarzyszeniu Przewoźników Polskich z Białej Podlaskiej wjazdu na Białoruś od strony Litwy i Łotwy. W efekcie cały ruch towarowy został przekierowany na przejście Kukuryki-Kozłowicze.

Od 21. lutego br. od godz. 19.00 Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji zawiesiło ruch między Polska i Białorusią. Obowiązuje ono do czasu zniesienia przez białoruskie władze ograniczeń wobec polskich przewoźników. MSWiA wskazuje, że białoruscy przewoźnicy mogą kierować się na Białoruś przez Litwę i Łotwę.

**Sytuacja na granicy polsko-białoruskiej - stan na 21.02.23: Czasowo zawieszony ruch graniczny w następujących w drogowych przejściach granicznych: granica z Białorusią - Kuźnica, Bobrowniki, Połowiec, Koroszczyń Sławatycze.**

Ps. wiadomość z ostatniej chwili: w nocy z 20 na 21 lutego cztery kolumny sprzętu Sił Zbrojnych Białorusi posunęły się w kierunku granicy z Litwą - poinformował Belarussian Hajun, projekt monitorujący wojenną aktywność na terenie Białorusi.

„Białoruskie ministerstwo obrony poinformowało, że w ramach inspekcji gotowości bojowej Sił Zbrojnych Białorusi jedna z jednostek wojskowych jednostki zmechanizowanej, wzmocniona jednostkami obrony powietrznej, przemierzyła się do wyznaczonego rejonu” - napisał Belarussian Hajun na Twitterze.

Łącznie w kierunku Oszmiany w północno-zachodniej Białorusi, 50 km od stolicy Litwy Wilna, miały przesunąć się 74 pojazdy.

Ponadto doradca prezydenta Litwy ds. bezpieczeństwa narodowego Kestutis Budrys powiedział 20 lutego w wywiadzie dla portalu delfi.lt, że rosyjska grupa najemników z organizacji paramilitarnej Grupa Wagnera może próbować przetestować zachodnie mechanizmy obronne, atakując kraje bałtyckie.

Maria Legiec

Źródła:


<https://www.gov.pl/web/granica/granica-polsko-bialoruska2>

<https://www.slowopodlasia.pl/arttykul/22583,prawie-2-tysiace-ciezarowek-stoi-w-kolejne-do-polsko-bialoruskiego-przejscia-granicznego-kukuryki-kozlownicze>

<https://www.polsatnews.pl/wiadomosc/2023-02-20/granica-z-bialorusia-minister-mariusz-kaminski-ograniczyl-ruch-na-przejsciu-kukuryki-kozlownicze/>

[https://granica.gov.pl/index\\_wait.php](https://granica.gov.pl/index_wait.php)

Wyrazy współczucia



**Wyrazy współczucia dla Kolegi Henryka Rzepeckiego z powodu śmierci syna. Drogi Henryku, przyjmij od nas najszczerze kondolencje i zapewnienia, że jesteśmy w tych trudnych chwilach z Tobą i z Twoją Rodziną.**

**Byli internowani członkowie Solidarności  
Członkowie Freedom & Solidarity**



# Tajemnice Grobu Bożego

„Potem Józef z Arymatei, który był uczniem Jezusa, lecz krył się z tym z obawy przed Żydami, poprosił Pilata, aby mógł zabrać ciało Jezusa. A Pilat zezwolił. Poszedł więc i zabrał Jego ciało. Przybył również i Nikodem, ten który po raz pierwszy przyszedł do Jezusa nocą i przyniósł około stu funtów mieszaniny mirry i aloesu. Zabrali więc ciało Jezusa i owinęli je w płótna razem z wonnościami, stosownie do żydowskiego sposobu grzebania. A w miejscu, gdzie Go ukrzyżowano, był ogród, w ogrodzie zaś nowy grób, w którym jeszcze nie złożono nikogo. Tam to więc, ze względu na żydowski dzień Przygotowania, złożono Jezusa, bo grób znajdował się w pobliżu.” [J 19, 38-42]

Kiedy kilka lat temu z głębokim wzruszeniem modliłam się w Jerozolimie przy kolejnych stacjach Drogi Krzyżowej, a potem w Bazylice Grobu Bożego, mimo woli stawała mi przed oczyma historia tych świętych dla każdego chrześcijanina miejsc. Od czasów, opisanych w Ewangeliach minęło dwa tysiące lat, przez Stare Miasto Jerozolimy przetoczyły się liczne wojny, z których każda niosła zniszczenie. Tak jak przepowiadał Jezus, Rzymianie po stłumieniu powstania żydowskiego w 70 roku zburzyli całe miasto wraz ze Świątynią, a mieszkańców wygnali. Podczas oblężenia zostały wycięte i spalone sady oliwne na Górze Oliwnej. Prześladowania chrześcijan trwały przez trzysta lat, aż do ogłoszenia w 313 roku Edyktu Mediolańskiego, który dawał swobodę wyznania chrześcijanom. Wtedy to Palestynę odwiedziła św. Helena, matka Konstantyna Wielkiego, której celem było odszukanie najświętszych dla chrześcijan miejsc. Dzięki pamięci lokalnych wspólnot odnaleziono, po zburzeniu pogańskiej świątyni, Golgotę i Grób Jezusa. W całej Palestynie powstały wówczas liczne obiekty kultu chrześcijańskiego, w tym Bazylika Grobu Świętego, której uroczyste poświęcenie z udziałem cesarza Konstantyna miało miejsce w roku 335. Pod koniec prac nad budową Bazyliki cesarzowa Helena szczelnie zakryła wnękę Grobu alabastrową płytą, aby uchronić go od zniszczeń, jakich dopuszczali się pątnicy, odłupując kawałki świętej skały.

Po podziale Cesarstwa Rzymskiego w 395 roku miasto znalazło się w Bizancjum. Na przestrzeni kolejnych dziesięcioleci Jerozolima na przemian pozostawała pod panowaniem perskim lub bizantyjskim, zaś Bazylika Grobu Świętego była na przemian burzona, płađrowana i odbudowywana. Kiedy w roku 638 miasto zostało zdobyte przez muzułmańskich Arabów, kalif Umar podpisał traktat z chrześcijańskim patriarchą Jerozolimy

Sofroniuszem, zapewniając, że wszystkie chrześcijańskie miejsca, w tym Bazylika Grobu Bożego, będą chronione wraz z ludnością. W roku 1009 Jerozolima została złupiona, a Bazylika Grobu Pańskiego zburzona. Po ogłoszeniu przez papieża Urbana II krucjaty, mającej na celu wyzwolenie Ziemi Świętej z rąk muzułmanów, w roku 1099 armia krzyżowców zdobyła miasto, które stało się na jakiś czas stolicą Królestwa Jerozolimskiego. W czasie panowania krzyżowców na gruzach dawnych chrześcijańskich świątyń wybudowano nowe, potężne budowle, w tym w roku 1149 uroczyste konsekrowano rozbudowaną Bazylikę Grobu Bożego, która była jednak trzykrotnie mniejsza od tej z czasów Bizancjum. Misja Zakonu Braci Mniejszych w Ziemi Świętej rozpoczęła się w roku 1217; dwa lata później św. Franciszek udał się przez Palestynę do Egiptu, gdzie spotkał się z sułtanem Al.-Kamilem, próbując przekonać go do przejścia na chrześcijaństwo. Można sądzić, że dzięki tej podróży św. Franciszka, aż do XIX w. Bracia Mniejsi byli jedynymi przedstawicielami Kościoła katolickiego w miejscach związanych z działalnością Jezusa Chrystusa.

Jerozolima przechodziła kolejno z rąk do rąk, ostatecznie została utracona przez chrześcijan w roku 1244. W 1323 franciszkanie założyli na terenie Bazyliki niewielką wspólnotę.

Na przestrzeni wieków świątynia ucierpiała od trzęsień ziemi, pożarów i grabieży. Jej obecny kształt architektoniczny to rezultat wielokrotnej przebudowy



Via Dolorosa



Pielgrzymi na dziedzińcu Bazyliki Grobu Bożego.



Nad Kamieniem Namaszczenia

**Nie odnawiaj obecnej POLISY, zanim nie sprawdzisz naszej oferty!!!**

**Reprezentujemy Ubezpieczalnie:**

Travelers  
Metropolitan  
Safeco  
National Grange Mutual  
Progressive  
Kemper  
National General Formerly Tower  
Dairyland  
Foremost  
American Modern  
Quincy

- ★ Posiadamy SUPER ceny dla młodych kierowców
- ★ Nazbierałeś mandatów i szukasz taniego UBEZPIECZENIA?
- ★ Skontaktuj się z nami
- ★ Jesteśmy w stanie uaktywnić POLISĘ przez telefon



Barbara Mrozik

**m**  
GROUP



Posiadamy również atrakcyjne ceny polis na:

DOMY JEDNORODZINNE I WIELORODZINNE, BIZNESY ORAZ ŻYCIE

**15 LAT doświadczenia w ubezpieczeniach**

**Barbara - 203-301-0555, cell: 203 515 5709**

**www.mgroupnow.com BasiaMrozik@optonline.net**

**NOWA LOKALIZACJA → 244 BRIDGEPORT AVE, MILFORD, CT 06460**  
Duży parking z tyłu budynku





Pielgrzymi przed wejściem do edykuły Grobu Bożego

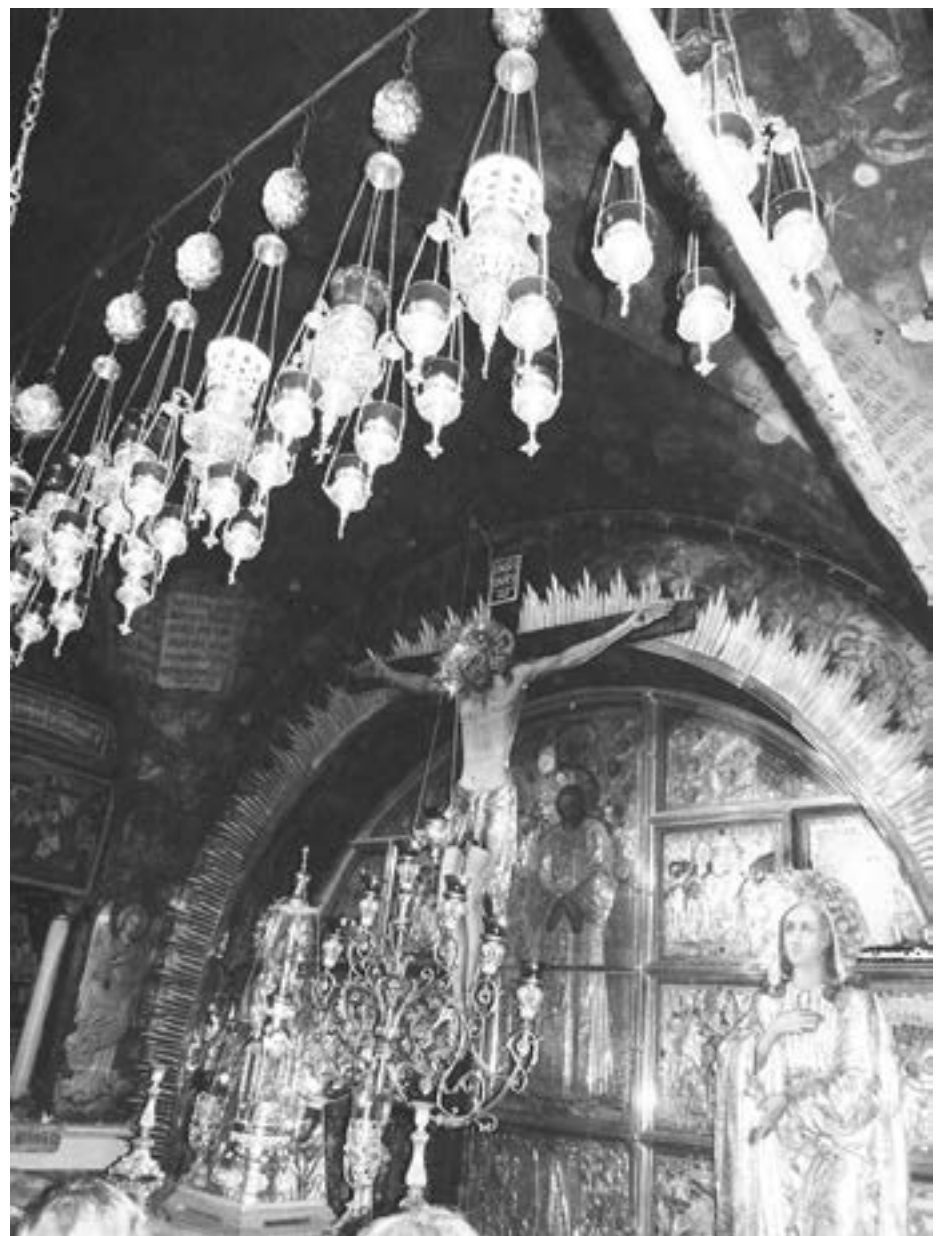
i remontów, podejmowanych przez wieki. W zespole świątynnym mieści się Kaplica Obnażenia, potem Kalwaria, stacja XII, Kamień Namaszczenia i Grób Boży. Bazylika jest współwłasnością przedstawicieli kilku (6) wyznań chrześcijańskich. Kaplicą Ukrzyżowania i Kaplicą stacji XII, kiedy Jezus umiera na krzyżu, opiekują się zakonnicy greckiego Prawosławnego Patriarchatu Jerozolimy. Bacznie obserwują pielgrzymów, kontrolując stosowność ubiorów. To ogromne przeżycie, kiedy można ukleknąć przed ołtarzem i umieścić dłoń w otoczonym srebrnym kręgiem

otworze w skale, gdzie był Krzyż Jezusa. Stamtąd podchodzi się do Kamienia Namaszczenia, na którym według tradycji Józef z Arymatei i Nikodem złożyli w celu namaszczenia zdjęte z krzyża ciało Jezusa.

W trakcie oczekiwania na możliwość wejścia do Grobu Bożego uczestniczymy we mszy świętej, odprawianej w jednej z bocznych kaplic, należących do Zakonu Braci Mniejszych. Po mszy św. wędrujemy na powrót do nawy głównej i stajemy w dosyć rozbudowanej kolejce, która jednak wyraźnie przesuwa się w stronę wejścia do Grobu Bożego. W kolejce do najcenniejszych relikwii chrześcijaństwa stoją przedstawiciele chyba wszystkich narodów świata, jednak pilnujący porządku greccy zakonnicy natychmiast wyłapują osoby, które rozpinając barierkę, weszły spoza kolejki lub są niestosownie ubrane. Samo wejście do Grobu pełne napięcia, pod czujnym okiem zakonnika, który pilnuje, aby nie przedłużać pobytu w tym świętym miejscu i zrobić miejsce następnym czekającym pielgrzymom.

Opiekę nad Bazyliką Grobu Bożego sprawują chrześcijanie różnych obrządków, więc przy Grobie palą się lampki wieczne przypisane dla obrządków: łacińskiego, greckiego ortodoksyjnego i ormiańskiego oraz dla obrządku koptyjskiego. Naprzeciwko Kaplicy Grobu – wydzielone sanktuarium obrządku greckiego ortodoksyjnego. Jest chwila, aby ochłonąć z emocji, otrzeć łzy wzruszenia, zrobić zdjęcia i ruszyć do wyjścia z Bazyliki.

W wielu miejscach Ziemi Świętej, w Kafarnaum, Nazarecie, na Górze Tabor, w Betanii a także w samej Jerozolimie, mogliśmy spotkać wykopaliska archeologiczne. Ich wyniki potwierdzają zapisy, zawarte w Ewangeliach, jak też w pismach z kolejnych epok. Także w czasie prowadzonych w 2016 roku prac renowacyjnych edykuły i Grobu przeprowadzono badania naukowe. Najnowsze odkrycia archeologiczne potwierdzają, że przykryte marmurową płytą części Grobu przetrwały do czasów współczesnych, przez wieki lokalizacja Grobu nie uległa



Kaplica Śmierci na Krzyżu

symbolizuje także pięć ran Chrystusa.

Symbol krzyża jerozolimskiego możemy spotkać także w Polsce w tych nielicznych świątyniach, w których powstały repliki Grobu Bożego. Jednym z nich jest bazylika kolegiacka w Przeworsku, dawny kościół i klasztor Bożogrobców. Kościół ten jest jednym z najcenniejszych zabytków architektury średniowiecznej w Polsce. Najważniejszą częścią zabudowań kościelnych jest wzniesiona w latach 1692-1727 kaplica Grobu Bożego. Jest ona związana z kultem Grobu Pańskiego w Jerozolimie, przy którym ustanowiono zakon Bożogrobców. Kaplica jest kopią edykuły Grobu Chrystusa w Jerozolimie, posiada relikwie skały z Grobu. Kolejna taka świątynia to bazylika kolegiacka Grobu Bożego w Miechowie. Zbudowana około roku 1530 kopia kaplicy w Jerozolimie zawiera Grób Pański oraz kopię Całunu Turyńskiego. Miechowska kopia Grobu została zbudowana w linii wschód-zachód, z zachowaniem rozmiarów i wyposażenia oryginału. Po opanowaniu Jerozolimy przez muzułmanów, Miechów był celem pielgrzymek całej ówczesnej Europy. Dzisiaj, kiedy mamy tyle możliwości podróżowania, na pewno podczas pobytu w Polsce warto odwiedzić wzorem średniowiecznych pielgrzymów miejsca mniej odległe – Przeworsk i Miechów, zanim wybierzemy się do Ziemi Świętej.

Maria Suchy



Grecki zakonnik przed wejściem do edykuły Grobu Bożego

presunięciu, a wewnątrz edykuły istnieją pierwotne ściany wapiennej jaskini.

W trakcie całej pielgrzymki naszym znakiem rozpoznawczym był krzyż jerozolimski, który jest jedynym krzyżem uznanym przez wszystkie kościoły chrześcijańskie – katolicki, prawosławny i protestancki. W kątach dużego krzyża laskowanego umieszczone są cztery małe równoramienne krzyże greckie. Krzyż ten prawie tysiąc lat temu obrała sobie za symbol franciszkańska Kustodia Ziemi Świętej. Pięć krzyży oznacza Jerozolimę i cztery królestwa uczestniczące w XI wieku w wyprawach krzyżowych – Niemcy, Francję, Królestwo Obojga Sycylii oraz Anglię. Krzyż jerozolimski

## KATERING u Edyty

*Tradycyjna polska kuchnia  
na wszystkie okazje!*

**Wesela, komunie, chrzty,  
pogrzeby, urodziny, święta  
i inne imprezy okolicznościowe**

**POLECAMY DOMOWE:**



dania,  
potrawy,  
ciasta i torty,  
swojski stół  
z kielbasami,  
szynkami,  
boczkami,  
smalcem  
i wiejskim  
chlebem

**EDYTA KULAK**

tel: 203 224 9470

Z dostawą do domu na terenie CT



## POLACY WRACAJĄ Z SIEDMIOMA MEDALAMI!

Tegoroczne Halowe Mistrzostwa Europy okazały się owocne dla reprezentantów Polski. Do Stambułu udało się wiele naszych lekkoatletycznych gwiazd, ale krążki zdobywali nie tylko faworyci. Łącznie Biało-Czerwoni przywieźli z Turcji aż siedem medali.



Siedem medali Polaków w Halowych Mistrzostwach Europy

Już drugiego dnia kibice oglądający zmagania lekkoatletów mieli powody, by emocjonować się walką o najwyższe laury. Wtedy odbywał się przede wszystkim pięciobój kobiet, w którym startowała Adrianna Sulek. Zawodniczka ta pojechała do Stambułu z ambicją, by pobić

rekord świata i udało jej się to. Uzbierała 5014 punktów, ale zdobyła jedynie srebrny medal. Jeszcze lepsza okazała się Nafi Thiam. 3 marca triumfowała też Ewa Swoboda w biegu na 60 metrów. Sprinterka też wywalczyła drugie miejsce na podium.

Z następnych krążków cieszyliśmy się dzień później, kiedy w biegu na 1500m startowała Sofia Ennaoui. Po niezbyt udanym starcie w Halowych Mistrzostwach Polski mało kto upatrywał w niej kandydatki do medalu, a jednak uzyskała brąz. Ta sama sztuka udała się Annie Kielbasińskiej na dystansie 400 metrów. Ponadto Kielbasińska zdobyła też krążek takiej samej barwy dzień później w sztafecie kobiet (4x400 metrów). Wtedy świętowała razem z Mariką Popowicz-Drapała, Anną Pałys i Alicją Wroną-Kutrzepa.

W końcu na podium stanęło też dwóch sportowców, w których wierzyło niewiele osób. Najpierw Piotr Lisek został wicemistrzem Europy w skoku o tyczce, a kilkanaście minut później triumfował Jakub Szymański w biegu przez płotki na 60 metrów. Te zwycięstwa spuentowały udane Halowe Mistrzostwa Europy dla Biało-Czerwonych.

## POLAK ZWYCIĘZCĄ GALI FIFA! THE BEST!

**Marcin Oleksy został wybrany autorem najpiękniejszej bramki roku podczas uroczystej gali FIFA The Best. W finałowej rozgrywce zawodnik Warty Poznań pokonał**



**Francuza Dimitriego Payeta i Brazylijczyka Richarlisona. - Ciężko mi było nawet o tym pomarzyć, a dzisiaj stoję przed wami i odbieram nagrodę za najładniejszą bramkę na świecie - powiedział ze sceny wyraźnie wzruszony Polak.**

Do nagrody FIFA Puskas Award nominowano zdobywców jedenastu bramek. W finałowej rozgrywce liczyły się już jednak tylko trzy trafienia. Ich autorzy to Marcin Oleksy, Francuz Dimitri Payer i Brazylijczyk Richarlison.

Ostatecznie zwycięzcą okazał się Polak, który został zarazem pierwszym w historii plebiscytu nominowanym ampfutbolistą. To na jego gola głosowali dziennikarze, kapitanowie drużyn narodowych oraz selekcjonerzy z federacji zrzeszonych w FIFA.

Marcin Oleksy - drugi Polak po

Robertcie Lewandowskim wyróżniony na gali FIFA The Best

- Dzień dobry wszystkim, miło was widzieć. Ciężko mi było nawet o tym pomarzyć, a dzisiaj stoję przed wami i odbieram nagrodę za najładniejszą bramkę na świecie. Dedykuję ją Ewelinie, Tomkowi, Tosi (partnerka i dzieci zawodnika - przyp. red.). To dzięki nim po wypadku wstałem, podniosłem się, jestem w tym miejscu i strzelam tak piękne bramki - powiedział Oleksy ze sceny, używając ojczystego języka.

- Dziękuję też całemu środowisku ampfutbolowemu. Za to, że ktoś stworzył tak piękny sport, jakim jest ampfutbol - dodał na koniec.

Polak został nagrodzony za gola z 6 listopada ubiegłego roku zdobytego fantastycznymi nożycami w meczu Warta Poznań - Stal Rzeszów w PZU Amp Futbol Ekstraklasie.

## Dentystka

Dorota Brynda-Hansen, DDS

rozmawia po polsku

leczenie dzieci i dorosłych

AKCEPTUJEMY WIĘKSZOŚĆ UBEZPIECZEŃ

**ZNIŻKA**

dla pacjentów  
bez ubezpieczeń

tel. 203-795-0330

Orange Dental Group

472 Boston Post Rd suite 5, Orange, CT 06477

## Zakład Pogrzebowy



**Newington Memorial  
Funeral Home  
Zakład Pogrzebowy  
50 Lat Działalności  
20 Bonair Avenue  
Newington, CT 06111  
Tel. (860) 666-0600  
Fax (860) 666-8377**

**Burritt Hill  
Funeral Home  
Zakład Pogrzebowy  
70 Lat Działalności  
332 Burrit St.  
New Britain, CT 06053  
Tel (860) 229-9021  
Fax (860) 612-0093**

Właścicielami jest polska rodzina, która zarządza zakładem  
Mówimy po polsku!



Statuetkę odebrał z rąk Alessandro Del Piero, swego czasu znakomitego snajpera reprezentacji Włoch i Juventusu Turyn.

Richarlison na nominację zasłużył bramką w meczu Canarinhos z Serbią podczas mundialu w Katarze. Z kolei Payet, obecnie gracz Olympique Marsylia, zrobił wrażenie na jurorach trafieniem w pucharowej potyczce z PAOK Saloniki. Obaj z uznaniem oklaskiwali polskiego triumfatora plebiscytu.

Przed wypadkiem, który wydarzył się w 2010 roku (piłkarza potrafił „maluchem“ 81-letni kierowca), Oleksy był bramkarzem Arki Nowa Sól i Korony Kozuchów. Z zamiłowania jest hodowcą gołębi sportowych. Na co dzień pracuje na budowie jako operator ciężkiego sprzętu.

35-letni zawodnik jest drugim naszym rodakiem, który otrzymuje wyróżnienie na gali FIFA The Best organizowanej corocznie od 2016 roku. W latach 2021 i 2022 nagrodę w kategorii Piłkarz Roku odbierał Robert Lewandowski.

## ZA DWA LATA EURO W POLSCE?

**PZPN potwierdził, że Polska jest jednym z kandydatów do organizacji mistrzostw Europy w 2025 roku kobiet. Rywali ma dwóch, a decyzja powinna zapadnąć już w kwietniu. - Mamy mocne argumenty, bo jesteśmy sprawdzonym organizatorem - podkreśla Adam Kaźmierczak, wiceprezes związku.**



O oficjalnych zamiarach związek informował już dziewięć miesięcy temu. Turniej finałowy mistrzostw Europy kobiet w 2025 roku może być kolejnym międzynarodowym wydarzeniem sportowym, które zostanie zorganizowane w Polsce. „Polski Związek Piłki Nożnej zgłosił kandydaturę federacji“ - informował portal Łączy Nas piłka.

W turnieju finałowym wystąpi 16 drużyn podzielonych na cztery grupy. W sumie zostałyby rozegrane 31 spotkań. We wtorek PZPN potwierdził ubieganie się o rolę gospodarza kobiecego Euro 2025. Polki jeszcze nigdy nie awansowały na międzynarodowy turniej. W ubiegłym roku przegrały walkę o mundial - w grupie zajęły trzecie miejsce, a do

barażów zabrakło dwóch punktów.

PZPN ma mocnych rywali - kontrkandydatami są Francja i zgłoszone wspólnie kraje skandynawskie - Szwecja, Norwegia, Finlandia i Dania. W tych krajach piłka nożna cieszy się dużo większą popularnością i stoi na wysokim poziomie. Wszystkie reprezentacje tych krajów były na ostatnich mistrzostwach Europy. Francuzki i Szwedki odpadły w półfinale. Co więcej, Olympique Lyon to najbardziej utytułowana drużyna kobieca w historii.

PZPN też ma swoje argumenty. Od 2012 roku organizował w Polsce wiele międzynarodowych turniejów. Poza Euro 2012, mistrzostwa Europy do lat 21 czy mistrzostwa świata do lat 20. W Polsce nie brakuje też odpowiednich obiektów.

- Mamy nadzieję, że UEFA podejmie decyzję pozytywną dla nas. Przemawia za nami doświadczenie w organizacji dużych imprez i coś co wyróżnia nas na tle pozostałych kandydatów, czyli baza. UEFA po mistrzostwach w Anglii zwraca uwagę na frekwencję i obiekty - przyznaje Adam Kaźmierczak, wiceprezes PZPN.

### Łódź będzie pewniakiem

Poza tym działacze związku liczą na to, że UEFA ostatnio mocno stawia na rozwój i popularyzację kobiecej piłki. W krajach skandynawskich czy Europie Zachodniej nie musi już kłaść na o nacisk. Na spotkania podczas mistrzostw Europy w Anglii chodziło średnio po kilkanaście tysięcy osób. Mecz otwarcia Anglia - Austria obejrzało prawie 70 tysięcy kibiców. Finał na Wembley ponad 87 tysięcy fanów.

- Mało jest realne, by na meczach pojawiło się 60 tys. fanów, ale możemy spróbować, że piłka nożna kobiet będzie jeszcze bardziej rozpropagowana w Polsce i zainteresowanie nią wzrośnie. Łatwo nie będzie, bo Francja złożyła bardzo dobrą ofertę - dodaje wiceprezes Kaźmierczak.

Z naszych informacji wynika, że największe szanse na to, by zostać gospodarzem mają miasta, w których są po dwa odpowiednie stadiony. W grę wchodzi Łódź, która gościła mistrzostwa świata do lat 20 na stadionie Widzewa. Także obiekt ŁKS jest gotowy i sprawdzony - tu grała reprezentacja młodzieżowa i Ukraina w Lidze Narodów. To byłby

pewniak, gdyby Polska została organizatorem Euro. Kolejnymi miastami-gospodarzami miałyby zostać Kraków (stadiony Cracovii i Wisły), Trójmiasto (Arka i Lechia), aglomeracja śląska, w której powstał nowy stadion w Sosnowcu i Lublin.

W Anglii turniej rozegrano na dziesięciu obiektach, ale Old Trafford i Wembley były użyte tylko - odpowiednio - do meczu otwarcia i finału.

## KAPITALNA WIADOMOŚĆ WS. KAMILA STOCHA I PIOTRA ŻYŁY

Polacy z mistrzostw świata w Planicy przywieźli dwa medale: brąz wywalczony przez Dawida Kubackiego i złoto zdobyte przez Piotra Żyłę. Z bardzo dobrej strony zaprezentował się także Kamil Stoch, który zmagania indywidualne kończył w czołówce. O sile „Biało-Czerwonych“ ponownie więc stanowili starsi zawodnicy, a zaskakująco wysoką formę liderów kadry wymownie ocenił Adam Małysz.

Dawid Kubacki, Kamil Stoch i Piotr Żyła od lat stanowią o sile polskiej kadry i chociaż w Pucharze Świata co jakiś czas prezentują się młodszy zawodnicy, to wciąż nie są w stanie dorównać poziomem do bardziej doświadczonych kolegów. To właśnie wspomniana trójka przywozi medale z imprez mistrzowskich i rywalizuje ze światową czołówką, regularnie dostarczając kibicom powodów do radości.

### Skoki narciarskie. Żyła i Stoch wciąż na wysokim poziomie

Jak w rozmowie z Przegląd Sportowy Onet zauważył Adam Małysz, trudno wytłumaczyć, dlaczego 36-letni Żyła i Stoch oraz 33-letni Kubacki wciąż utrzymują się na szczycie. - Z drugiej strony sport się bardzo zmienił, a wiek sportowej emerytury się przesunął - stwierdził.

Według prezesa Polskiego Związku Narciarskiego w czasie, gdy on rywalizował na skoczniach, starszym zawodnikom trudniej było utrzymać równy poziom. - Kiedyś trenowaliśmy inaczej, więcej pracowaliśmy nad siłą i wytrzymałością. Nawet chodziło się więcej! Na treningach nie zdejmowaliśmy butów do skakania - tłumaczył.

### Adam Małysz o liderach polskiej kadry

Małysz nie przesądza jednak, czy świetnie dysponowani Stoch i Żyła wystąpią na igrzyskach olimpijskich w 2026 roku. - Chcielibyśmy, szczególnie jeśli prezentują taki poziom, ale to zależy od nich - przyznał, a po chwili podzielił się wiadomością, która z pewnością ucieszy fanów polskich skoczków. - Na razie nie ma sygnału, że którykolwiek chciałby kończyć (karierę - przyp. red), więc jedziemy dalej - zdradził.

Na podstawie,  
PAP, informacje własne, Piłka Nożna,  
Interia

Andrzej Więciorkowski

# Maluszewski Law LLC

**Attorney Katarzyna Maluszewski**  
785 Farmington Avenue  
Kensington, CT 06037  
telefon (860) 225-8447

**Katarzyna Maluszewski** *adwokat z wieloletnim doświadczeniem, bardzo skuteczna szczególnie w sprawach rodzinnych. Pomoc z zachowaniem najwyższych standardów zawodowej staranności.*

### Nasza specjalizacja:

- \* **rozwoły**
- \* **sprawy rodzinne**
- \* **prawo do opieki nad dzieckiem**
- \* **alimenty**

### Oprócz tego:

obrażenia cielesne  
przekroczenia drogowe  
jazda pod wpływem alkoholu  
sprawy kryminalne  
spadki  
kupno i sprzedaż nieruchomości

***mówi po polsku***





Na porodówce pielęgniarka podchodzi do mężczyzny:

- Gratuluje, ma Pan syna, 3700.

Mężczyzna wyjmując portfel i mówi:

- Nawet niedrogo.

\*\*\*

Po orbicie księżycy lata amerykański lądownik.

- Halo Houston mamy problem. Na orbicie pojawił się rosyjski lądownik. Co mamy robić?

- Czekać.

- Halo Houston. Rosjanie lądują na Księżycu. Co mamy robić?

- Czekać.

- Halo Houston. Rosjanie wylądowali i malują Księżyc na czerwono. Co mamy robić?

- Czekać.

- Halo Houston. Rosjanie pomalowali cały Księżyc na czerwono. Co mamy robić?

- Lądujcie i chlapijcie biały napis Coca - Cola

\*\*\*

- Byłem u dentysty.

- Nie będziesz mógł teraz jeść przez 2 godziny.

- Przez tydzień nie będę mógł jeść, tyle zapłaciłem.

\*\*\*

- Kochanie gdzie jesteś??

- Na polowaniu...

- A kto tam tak głośno dyszy?

- Niedźwiedź...

- A czemu dyszy?

- Bo jest ranny, postrzeliłem go...

- A dlaczego on dyszy damskim głosem?

- Nie wiem... jestem myśliwym, nie weterynarzem...

\*\*\*

Wychodzi blondynka od lekarza i zastanawia się:

- Wodnik czy panna, wodnik czy panna?

Wraca do lekarza i pyta go:

- Panie doktorze, to był wodnik czy panna?

- Rak, proszę pani, rak.

\*\*\*

Mama woła dziecko na podwórku:

- Jasiu do domu!

- A co? Spać mi się chce?

- Nie! Głodny jesteś!

\*\*\*

Jasiu na swoim motorze jeździ z Szymkiem i jaskającym się Bartkiem

Bartek: szy szy...

Jasiu: szybciej dobra

Bartek: szy...

Jasiu: jeszcze szybciej? ok

Bartek: szy szy...

Jasiu: jeszcze? jest już 100-ówka na liczniku!

Bartek: Szy... Szymek spadł!!

\*\*\*

Idzie Jasio po lesie.

Spotyka Dobrą Wróżkę.

Postanowiła zmienić trochę zły charakter Jasia.

Cóż, niech ma...

- Spełnię Twoje dwa życzenia, Chłopcze.

- OK. Widzisz to drzewo?

- Tak.

- To wbij w niego gwoździa. Ale tak, żeby nikt na świecie nie mógł go wyjąć.

- Mówisz - masz. A drugie życzenie?

- Teraz wyjmij go.

\*\*\*

Pewna bardzo wierząca kobieta wybrała się w podróż samolotem.

A że bardzo się bała, całą drogę czytała Biblię.

Siedział koło niej ateista i widząc jej zaangażowanie, zapytał:

- Chyba nie wierzy Pani w to, co piszą w tej książce?

- Ależ wierzę, przecież to Biblia!

- A co Pani powie o tym człowieku połkniętym przez wieloryba?

- O Jonaszu? Wierzę we wszystko, przecież to jest w Biblii!

- Nie wierzy chyba Pani, że przeżył coś takiego?

- Cóż, zapytam go w niebie.

- A jeśli go nie będzie w niebie?

- Wtedy Pan go zapyta.

\*\*\*

Pastor, ksiądz i rabin poszli nad jezioro, a że dzień upalny, ludzi nie ma, kąpielówek nie za-brali, to zrzucili ubrania i pływają na waleta. Nagle słychać śpiew, śmiechy, nad jezioro wchodzi grupa kobiet. Ksiądz i pastor zasłonili krocze, a rabin zasłonił twarz.

- Co ty robisz, ludzie patrz! - Pytają ksiądz i pastor. Rabin odpowiada:

- Nie wiem, jak was, ale mnie wierni rozpoznają po twarzy.

\*\*\*

Teściowa, która przyjechała ze wsi, pyta zięcia:

- Co to było w rondlu? Ledwie doszorowałam.

- Powłoka teflonowa, mamoo...

\*\*\*

Jasio jeździ rowerkiem wokół kościoła.

Proboszcz się pyta:

- Czemu nie jesteś na mszy świętej?

- Bo mama mi nie kazała.

- To idź na mszę, a Duch Święty popilnuje Twój rower.

Jasio poszedł do kościoła.

- Przechodź się.

- W imię Ojca i Syna Amen.

- A gdzie Ducha Świętego?

- Pilnuje rowerka.

\*\*\*

Syn zrobił nareszcie prawo jazdy i prosi ojca o auto.

Ojciec ostro odpowiada:

- Popraw oceny w szkole, przeczytaj Pismo Święte i zetnij włosy, to wrócimy do tematu.

Po miesiącu chłopak przychodzi do ojca i mówi:

- Poprawiłem stopnie, a Pismo znam już prawie na pamięć. Pożycz samochód!

- A włosy?

- Ale tato! Przeczytałem, że wszyscy: Samson, Mojżesz, nawet Jezus mieli długie włosy!

- O, widzisz synku! I chodzili na piechotę.

\*\*\*

Złodziej upatrzył sobie stary dom.

Wchodzi tam i słyszy:

\*\*\*

Złodziej upatrzył sobie stary dom.

Wchodzi tam i słyszy:

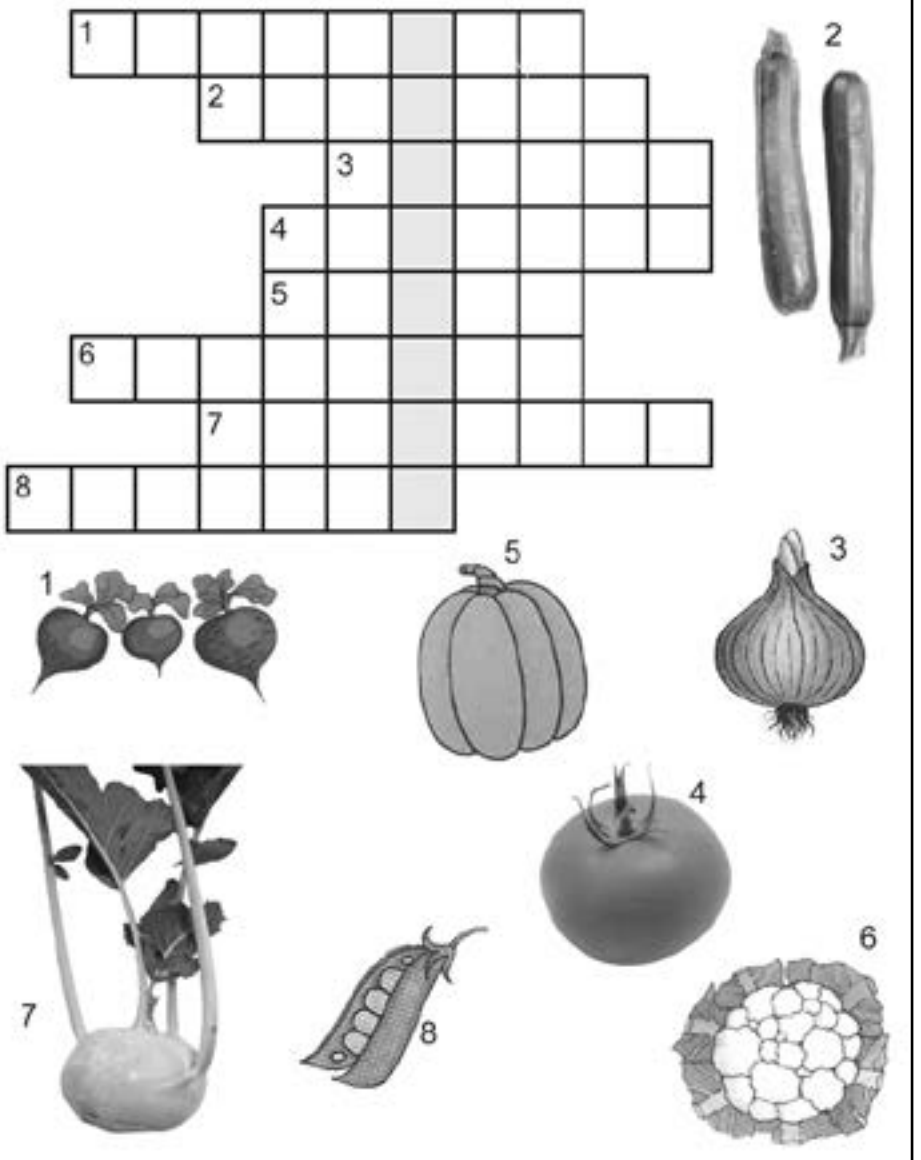
\*\*\*

Złodziej upatrzył sobie stary dom.

Wchodzi tam i słyszy:

## Dla Miłośników

Gdy rozwiążesz krzyżówkę to dowiesz się jakie jest podstawowe warzywo potrzebne do przygotowania obiadu.



- Uważaj, Anioł Cię widzi - ignoruje to.

Po chwili ten sam głos:

- Uważaj, Anioł Cię widzi - znowu to ignoruje.

Za chwilę jeszcze raz:

- Uważaj, Anioł Cię widzi!!! - Złodziej świeci latarką w tamtą stronę i widzi papugę, pyta:

- Jak się nazywasz?

- Kleopatra

- Co za głupek nazwał papugę Kleopatram - śmieje się złodziej.

- Ten sam co nazwał Rodwailera Anioł - odcina się papuga.

\*\*\*

Wnuczek pyta się babci:

- Babciu czym ty do nas przyjechałaś?

- Pociągiem, a dlaczego się pytasz?

- Bo tata mówi, że cię diabli przyniesli.

\*\*\*

Organizowane są przejażdżki łodzią po jeziorze Genezaret. Bilet kosztuje

500 dolarów.

- To strasznie dużo - dziwi się zbulwersowany turysta.

- Owszem, ale to przecież po tym jeziorze Jezus piechotą chodził!

- Nie dziwię się, przy takich cenach!

\*\*\*

Ojciec krzyczy na Jasia:

- A dziś z jakiego powodu siedziałeś w kozie?

- Bo nie chciałem skarżyć.

- A o co dokładnie chodziło?

- Nauczycielka historii chciała wiedzieć, kto zamordował Juliusza Cezara.

\*\*\*

Dwóch facetów wpada na siebie w centrum handlowym:

- Och, przepraszam pana!

- Nie, nie, to ja przepraszam. Zagapiłem się, bo wie pan, szukam tu mojej żony.

- Ach tak? Ja też szukam swojej żony. A jak pańska żona wygląda?

- Wysoka, włosy płócienny kasztan, ścięte na okrągło z końcówkami

podwiniętymi do twarzy. Doskonałe nogi, jędrne pośladki, duży biust.

Była w spódniczce mini i bluzeczce z pięknym dekoltem. A pańska?

- Nieważne! Szukajmy pańskiej!

\*\*\*

Teściowa do zięcia:

- Dziś w radiu puścili przebój mojej młodości!

- „Bogurodzicę“?!

\*\*\*

W sądzie:

- A więc oskarżony przyznaje się, że w czasie polowania postrzelił gajowego?

- Tak, przyznaję się.

- Czy oskarżony może podać jakieś okoliczności łagodzące?

- Tak, gajowy nazywa się Zając!

Opracował  
Jacek Zawojski



Klub Dobrej Książki prezentuje

w opr. Marii Suchy

## Katarzyna Kubisiowska „Blisko bliżej. Rozmowy o tym, co najważniejsze.”

„Blisko bliżej. Rozmowy o tym, co najważniejsze.” Katarzyny Kubisiowskiej to zbiór wywiadów przeprowadzonych w ciągu ostatnich kilkunastu lat z wieloma znanymi postaciami kultury. Są tu rozmowy z pisarzami, aktorami, plastykami, muzykami, pogrupowane w ważne tematy: natura, wolność, przemijanie, nadzieja, rodzina, pamięć, miłość, pasja, bunt i wspólnota. Książkę otwiera przeprowadzony w 2012 roku wywiad z Olgą Tokarczuk, zaś zamyka rozmowa z 2017 roku z Adamem Zagajewskim. Niektóre z zebranych w książce wywiadów były już publikowane w „Tygodniku Powszechnym”, którego Katarzyna Kubisiowska jest dziennikarką.

Każdy z wywiadów jest opatrzonej datą jego przeprowadzenia, zawiera też portretowe zdjęcie rozmówcy. Część z nich, jak Adam Zagajewski, Małgorzata Braunek, Jerzy Pilch i Krzysztof Krauze odeszła już na zawsze, tym bardziej więc cenne jest przypomnienie ich postaci, poglądów, przemyśleń i twórczości.

Z pozoru opasłe dzieło, liczące blisko



600 stron, nie powinno nas jednak zniechęcać do lektury. Do rozmów zostali zaproszeni twórcy, którzy w pełni zasługują na miano autorytetów w swojej dziedzinie. Dzięki temu, że autorka przygotowywała się do spotkań niezwykle solennie, mamy okazję poprzez jej dociekliwe i trafne pytania, poznawać za każdym razem osobowość jej rozmówcy od strony nieznaney

szerszej publiczności. W związku z tym każdy dialog jest niezwykle ciekawy.

Na pewno wielu z nas zaskoczą refleksje i wspomnienia sięgające nie tylko własnego dzieciństwa, ale także dziadków czy nawet pradziadków bohaterów wywiadów Katarzyny Kubisiowskiej. Wyjątkowo cenną cechą autorki jest umiejętność wywołania i opowiedzenia tych najdawniejszych przeżyć, które ukształtowały osobowość twórczą jej rozmówców.

Niezwykły takt i uważność rozmówczyni powodują, że bez zbędnego epatowania czytelnika, przytacza wyznania i przemyślenia dotyczące rzeczy naprawdę trudnych, takich jak: depresja, nałogi, odchodzenie najbliższych, traumy przeszłości, odkrywanie własnego pochodzenia.

Osoby często znane tylko z kolorowych tygodników okazują się być głęboko zaangażowane w działalność charytatywną, wolontariat i wspieranie niepełnosprawnych.

Chociażby z tego powodu, aby kolejny raz przekonać się, że jak mawiał Mały Książę, „najważniejsze

jest niewidoczne dla oczu”, trzeba koniecznie sięgnąć po „Blisko bliżej. Rozmowy o tym, co najważniejsze.” Katarzyny Kubisiowskiej. Nie jest to lektura lekka, łatwa i przyjemna, wiele wywiadów skłania do głębszych refleksji i przemyśleń, a nawet do ponownego ich przeczytania, tak szokujący może być odkrywany przez Kubisiowską obraz pozornie znanej postaci.

Ale czytajcie, nie zważając na obszerność książki – czytajcie!

Każda rozmowa to inny świat, inne życiowe przemyślenia, inne przykłady tego, jak ogromne znaczenie ma miłość, empatia, tolerancja czy pogodnie pogodzenie się z chorobą i starością. Wielu rozmówców Kubisiowskiej podkreśla, jak ważne były dla nich zasady wyniesione z domów rodzinnych, w tym wiara i poszanowanie podstawowych wartości.

Jak napisał jeden z recenzentów, książka Katarzyny Kubisiowskiej to „Dobra lektura w doborowym towarzystwie”.

Osobiście gorąco polecam!

## Wiersze Kazimierza Kochańskiego



### Naddźwięczność

Nim skłamięs  
już krzyk oniemieje,  
nim zelgasz  
już strach się rozpierzchnie...  
Tak szybko  
oddala się niebo,  
tak nagle  
odnajdziesz się w piekle.

Bez obaw,  
bez wstecz zapatrzania,  
zapagniesz  
i sięgniesz po swoje.  
Ty dałeś  
początek istnienia.  
I ty wiesz,  
że nie czas na koniec.

Nie skłamięs,  
krzyk wraca po pamięć.  
Nie zelgasz,  
strach czuwa, strach boli.  
O niebo  
się musisz upomnieć!  
Jest piekło  
- i będzie. U wrogich.

### Przy herbacie

Przytłumiony, lekko przygarbiony,  
przy herbacie,  
przed ekranem bliskiej ci Ti-Vi  
przechwytyjesz wieści bieg szalony,  
rwane wątki,  
i nie własne wnioski włączasz  
w obieg krwi.

Nie na skróty,  
i nie wprost.  
Bez ułatwień,  
i bez nagłych volt.  
Nie komplikuj,  
nic nie komunikuj;  
będzie dobre  
to, co dobrze szło.

Rozżalony, może zawiedziony;  
niedowierzasz,  
nie doceniasz, nie rozumiesz zmian.  
Podzieliły się tożsame strony;  
dziwne zwroty,  
szkice tam, gdzie dotąd był  
żelazny plan.

Nie na skróty,  
i nie wprost.  
Bez ułatwień,  
i bez nagłych volt.  
Nie komplikuj,  
nic nie komunikuj;  
będzie dobre  
to, co dobrze szło.

Nietykalni, nierozpoznawalni -  
dla nich zawsze dobra droga, dobry  
wiatr.  
Zasadniczym nikt niczego nie policzy;  
bez popisów, bez podpisów, złudnych  
braw.

## Paweł Szałaj

### MUNDUROWI ZBRODNIARZE

Chcieliby z naszych serc i z pieśni  
Wymazać obraz tamtych czynów  
I przykryć plamą białej pleśni  
I zdrajców stroić w liść wawrzynu

A chopcom których w noc grudnio-  
wą  
Żegnano strzałem z tyłu głowy  
Odmówić choćby dobre słowo  
Im bezimienne starczą doły...

Bo taka dusza w czynowniku  
Która mu każe jak kundlowi  
Za przygarść rubli jak srebrników  
Podobnym stać się Judaszowi

Próżno mu o wolności śpiewać  
Że wróg ją trzyma na uwięzi  
Jemu złowrogo szumią drzewa  
Pętla co zwisa wśród gałęzi...



### GDY ZDMUCHNIESZ MNIE TWOIM SŁOWEM

Gdy zdmuchniesz mnie Twoim  
Słowem  
Płomyk niepewnie drgający  
Bo się wypalił do reszty  
Kaleki kształt mej natury

Czy będę wówczas gotowy  
Ku gwiazdom wzlecieć i słońcu  
W byt obiecany wieczysty  
Ponad powietrza i chmury

Czy może runę w otchłanie  
Anioł stracony przez Ciebie  
Co w pysze szukał rozkoszy  
W kłamstwie hulankach i chuci

Dlatego proszę Cię Panie  
Pozwól mi jeszcze zaświecić  
Jak błyskawicy na niebie  
Może się zdołam nawrócić

May, 2010





## Rembish & LaSaracina, LLC

Mecenas Prawa  
w Connecticut  
**Kinga Kostaniak**  
Mówi po polsku



### Sprawy cywilne

\*\*\*\*\*

### Wypadki samochodowe

31 High Street, New Britain, CT  
www.rllawfirm.com

Tel: **860 - 461 - 5531**

## Teresa Ciechanowski D.M.D.

Serdecznie zaprasza do gabinetu dentystycznego



### T.C. Dental

Oferujemy pełny zakres  
usług dentystycznych  
Honorujemy większość  
ubezpieczeń medycznych

Prosimy dzwonić pod numer

**860-229-0622**

Akceptujemy pacjentów w wieku do 21 lat  
z ubezpieczeniami stanowymi  
Husky A, Husky B

**LEKARZ I PERSONEL MÓWIĄ PO POLSKU**

393 West Main St. New Britain, CT

### OGŁOSZENIA

#### Usługi

**HIGHLANDER TREE SERVICE** - polska firma oferuje Polonii usługi wycinania drzew (\$50 zniżki do \$1000 i \$100 powyżej \$1000 z tym ogłoszeniem) ZENEK 203-922-8803. Shelton, posiadamy licencje i ubezpieczenie.

**Międzynarodowe Prawo Jazdy**, Drive International LLC, PO Box 1200, New Britain, CT 06050. Info tel. 860-299-5153.

**Drożność rur** kanalizacyjnych oraz sprawdzanie kamerą stanu w jakim się one znajdują. Marek, dzwonić na numer 860-331-1866

Malowanie wewnątrz, zewnątrz, mycie domów, ściąganie tapet, szpachlowanie sufitów oraz małe naprawy (stolarka, moundingi) Stanisław tel. 860-518-5826.

#### Inne

**Szukam pracy** do opieki osoby starszej, miła, spokojna, pracowita, mam doświadczenie 7 lat, tel. 203 521 1316.

Doświadczona, ciepła kobieta w średnim wieku zaopiekuje się osobą starszą przez 5 dni w tygodniu. tel. 475-988-5690

### POLONIJNE PROGRAMY RADIOWE

**POLSKA W MUZYCE I PIEŚNI**  
W każdą niedzielę w godzinach 10.00-12.00 na falach FM 88.7 i na internecie na stronie www.wnhu.org.

**VOICE OF POLAND** w każdą niedzielę od 9:30 do 10:00, WRYM, 840 AM. Polska muzyka, kącik poezji, aktualności, kącik porad i inne bieżące wiadomości. Kontakt Teresa Borowski, 860-229-6470.

### OGŁOSZENIA

#### Sprzedam

**Volvo 2007** po kapitalnym remoncie, silnik **Kumis** oraz **Trailer 2017** z Pracą. tel.203-924-9833

**Berkshire - parcela budowlana**, zalesiona, 0.36 ac do sprzedania przez właściciela. Sherwood Forest , 373 Alen A Dale Dr, Becket MA, 200 m do jeziora i sklepiku, dobrze odśnieżane drogi, elektryka, Polscy sąsiedzi, tax \$300/rok, \$8,900. tel. 860-518-0616, 860-796-8389.

**Wózek inwalidzki**, elektryczny w dobrym stanie, cena do ustalenia. tel. **860-749-1436**

**Sprzedam samochód „Cadillac DeVilla“** 47.000 mil, silnik 4.9 - 8 cylindrów. tel. 203-993-4935

**Sprzedam tanio Noritake - nowy komplet naczyń** na 12 osób - 91 sztuk. Zostaw nagranie: 203-735-6704

**Sprzedam łóżko szpitalne firmy Hill Room, Total Care Sport.** Niska cena. Tel. 860 402 4244

### OGŁOSZENIA za \$2

max 15 wyrazów

**Sprzedam, kupię, oferuję pracę, szukam pracy, do wynajęcia, usługi, inne**

Wypełniony kupon proszę przesłać na adres:

Polonia Publishing, PO Box 563, Oxford, CT 06478  
z załączonym czekiem wystawionym na Polonia Publishing.

Tekst:

Ilość wydań \_\_\_\_\_ Łączna opłata \_\_\_\_\_ (\$2 za każde wydanie)

Do informacji redakcji:

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

### POLONIA – Dwutygodnik Społeczno - Kulturalny

adres: P.O. Box 563, Oxford, CT 06478

tel./fax: (203) 881-1962

email: Poloniakaz@aol.com

web: Polonia-news.cba.pl

#### REDAKCJA:

Kazimierz Kochanowicz - wydawca, redaktor naczelny, Alina Zawojski - redaktor wydania, Alicja Kochanowicz - opracowanie graficzne, Andrzej Więciorkowski - redaktor, ogłoszenia, reklamy, Zofia Więciorkowska - redaktor, Maciej Kochanowicz - web designer

#### WSPÓŁPRACUJĄ:

Wioletta Jusiński, Izabela Pardo-Malecka, Anna Czop, Jacek Zawojski, O. Marcin Cwierz, Kazimiera Ferenc

Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania tekstów niezamówionych. Za treść i język tekstów redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Przedruk bez zezwolenia wzbroniony.

© 2009 Polonia Publishing, LLC



**OFERUJEMY:**

- Opieka medyczna
- Stomatologia
- Zdrowie psychiczne
- Pediatria
- Fizykoterapia
- Wizyty na telefon
- oraz inne...

15 lokalizacji  
w całym  
CONNECTICUT!

więcej informacji na:  
[www.chc1.com](http://www.chc1.com)



**Community  
Health Center, Inc.**

# MEDICARE

## UBEZPIECZENIA ZDROWOTNE DLA SENIORÓW

- Medicare- profesjonalna porada i edukacja
- IRA/ 401K/ CD - jak powiększyć swoje oszczędności
- Extra Help- analiza i aplikacja dla osób z niskimi dochodami, które są na Medicare, czy należy się im pomoc z opłatą Medicare i lekarstwa
- Access Health, Medicaid i ubezpieczenie na życie

**LIMIT MIESIĘCZNEGO DOCHODU,  
ABY KWALIFIKOWAĆ SIĘ NA  
POMOC ZE STANU CONNECTICUT**

QMB 1 OSOBA	\$2,564 MIES.
MALZENSTWO	\$3,468 MIES.
SLMB 1 OSOBA	\$2,616 MIES.
MALZENSTWO	\$3,525 MIES.
ALMB 1 OSOBA	\$2,786 MIES.
MALZENSTWO	\$3,754 MIES.

**Chroń i powiększaj swoje oszczędności  
zaczynając od 5% rocznej stopy procentowej.  
Nie zwlekaj z podjęciem decyzji.  
Zadzwoń do nas już dziś!  
Stawki mogą już wkrótce ulec zmianie.**

Osoby z niskimi dochodami, które otrzymują ze stanu (Gray Card), właśnie teraz mają okazję skorzystania z planu, który pokrywa usługi dentystyczne okulistyczne, koszty dojazdu do lekarza, koszty kupna aparatów słuchowych, pomaga sfinansować zakupy produktów spożywczych i medycznych, które nie wymagają recepty.

### UWAGA!!!

**PRZENOSIMY SIĘ!! NOWA LOKALIZACJA  
NASZEGO BIURA OD 1 KWIEŃNIA TO:  
197 WEST MAIN ST. NEW BRITAIN  
DARMOWY PARKING! ZAPRASZAMY NA WIZYTĘ!!**



**BEATA  
RAYMOND**

**LICENCJONOWANA  
AGENTKA NA  
STANY: CT, MA, FL**



159 BROAD ST, NEW BRITAIN CT 06053  
360 N MAIN ST, SUITE 5, SOUTHINGTON CT 06489



**(203) 699-2611**

WEBSITE: [RAYMONDSENIORPLANNING.COM](http://RAYMONDSENIORPLANNING.COM)  
EMAIL: [RAYMONDSENIORPLANNING@GMAIL.COM](mailto:RAYMONDSENIORPLANNING@GMAIL.COM)

**GODZINY PRACY  
BIURA NEW BRITAIN  
PON-PT 9AM-4PM  
SOBOTA 9AM-12AM (CO DRUGA)**

We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans we do offer in your area. Please contact Medicare.gov or 1-800-MEDICARE to get information on all of your options



# POLISH HELPING HANDS



Zdrowych i radosnych Świąt Wielkanocnych oraz smacznego jajka!

PRZYJDŹ DO NAS, JEŻELI POMOC LUDZIOM JEST TWOIM POWOŁANIEM!

15 New Britain Ave,  
Unionville, CT06085

TEL. 860-404-0499

Zapewniamy bardzo dobre warunki pracy!

19 marca  
14 maja  
23 lipca

Jednodniowe wycieczki do **NYC**

Wycieczki do **Washington DC**

22 - 23 kwietnia  
29 - 30 lipca

7 maja

Jednodniowa wycieczka do **Bostonu**

Wycieczka do **Nashville**

9 - 11 czerwca

23 - 27 **Wycieczka do Las Vegas**

Wycieczki nad **Wodospad Niagara**

27 - 28 maja  
8 - 9 lipca

19 - 26 sierpnia

Wycieczka na **Floryde**



**Luxe Ride Enterprise**  
Travel agency  
40 BROAD ST, NEW BRITAIN CT  
(860) 924 0913 lub (860) 3573023  
Tel. kom. (860) 922 1210

**Transport na lotniska**  
Zawieziemy Cię na lotniska: JFK airport, Bradley, LaGuardia, Logan, Newark

**Odnawianie paszportów**  
Pomożemy w odnowieniu Twojego paszportu, załatwiając za Ciebie wszelkie formalności.

**Wysyłka mienia przemieszczonego**  
Załatwiamy wszelkie formalności. Wysyłamy samochody, motocykle, kosiarki, quady, łodzie.

**NASZE WYCIECZKI!**